

Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio

Girofaucheuse
 Multidisc Mower
 Scheibenmäher
 Falciatrice

GMD800GII



* 9 2 4 0 1 7 0 K *

970001 > D 2343





SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

	EN	FR	DE	IT	PT	ES	NL	PL
OPT	Optional equipment	Equipement optionnel	Sonderausrüstung	Attrezzatura opzionale	Equipamento opcional	Equipamiento opcional	Extra toebehoren	Wyposażenie dodatkowe
STD	Equipment supplied as standard	Equipement livré de série	Serienausrüstung	Attrezzatura fornita di serie	Equipamento fornecido como padrão	Equipamiento entregado de serie	Standaarduitrusting	Wyposażenie dostarczane w standardzie
ESP	Equipment delivered depending on country	Equipement livré suivant pays	Länderabhängige Ausrüstung	Attrezzatura fornita a seconda del paese	Equipamento fornecido consoante o país	Equipamiento entregado según el país	Geleverde uitrusting afhankelijk van land	Wyposażenie dostarczane w zależności od kraju
:	For ...	Pour ...	für ...	per ...	Por ...	Para ...	voor ...	Dla ...
>	From ... to ...	De ... à ...	Von ... bis ...	Da ... a ...	De ... a ...	De ... a ...	Van ... tot ...	Od ... do ...
RPL	Replaces ...	Remplace ...	Ersetzt ...	Sostituisce ...	Substituição ...	Sustitución ...	Vervangt ...	Zastępuje ...
∅	Diameter	Diamètre	Durchmesser	Diametro	Diâmetro	Diámetro	Diameter	Średnica
>K	Thickness	Epaisseur	Stärke	Spessore	Espessura	Espesor	Dikte	Grubość
↔	Length	Longueur	Länge	Lunghezza	Comprimento	Longitud	Lengte	Długość
<m>	Sold by the metre	Vendu au mètre	Meterware	Venduto a metro	Vendido por metro	Vendido al metro	Verkoop per meter	Sprzedaż na metry
Q?	Quantity as required	Quantité selon besoin	Stückzahl nach Bedarf	Quantità richiesta	Quantidade conforme requerido	Cantidad según necesidad	Gewenste hoeveelheid	Wymagana ilość
*	See note	Voir note	Siehe Nota	Vedi nota	Veja a nota	Ver nota	Zie opmerking	Patrz uwaga
[n]	Items making up assembly	Composant d'un assemblage	Teil einer Baugruppe	Componente di un assieme	Componentes do uno montagem	Componente de un montaje	Onderdeel van een module	Elementy składowe Montaż
+ [n]	Assembly made up by items [n]	Assemblage comprenant les pièces [n]	Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten	Assieme comprendente i componenti [n]	A montagem compreende as peças [n]	El montaje comprende las piezas [n]	Module bestaande uit alle onderdeel [n]	Elementy składowe zestawu montażowego części [n]
<-]	Left part	Pièce gauche	Linker Teil	Parte sinistra	Parte esquerda	Parte izquierda	Linker gedeelte	Lewa część
[->	Right part	Pièce droite	Rechter Teil	Parte destra	Parte direita	Parte derecha	Rechter gedeelte	Prawa część
z	Number of teeth	Nombre de dents	Anzahl der Zinken	Numero di denti	Número de dentes	Número de dientes	Aantal tanden	Liczba zębów

	<p>WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, PLEASE MENTION:</p> <ul style="list-style-type: none"> The machine type and serial number The part number The quantity of parts 	<p>POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDIQUER:</p> <ul style="list-style-type: none"> Le numéro de fabrication de la machine Le numéro de la pièce La quantité désirée 	<p>BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN:</p> <ul style="list-style-type: none"> Die Seriennummer der Maschine Die Nummer des Teiles Die gewünschte Stückzahl 	<p>NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE:</p> <ul style="list-style-type: none"> Il tipo ed il numero di serie della macchina Il codice del componente La quantità desiderata 	<p>QUANDO PEDIR POR PEÇAS/SERVIÇOS, POR FAVOR INDIQUE:</p> <ul style="list-style-type: none"> O tipo de máquina e número de série O código da peça A quantidade de peças 	<p>PARA PEDIR LAS PIEZAS DE REPUESTO, POR FAVOR INDIQUE:</p> <ul style="list-style-type: none"> O número de fabricación de la máquina El número de la pieza La cantidad deseada 	<p>VERMELD BIJ HET BESTELLEN VAN ONDERDELEN ALTIJD:</p> <ul style="list-style-type: none"> het serienummer van de machine het nummer van het onderdeel de gewenste hoeveelheid 	<p>PRZY ZAMAWIANIU CZĘŚCI SERWISOWYCH, PROSIMY PODAJ:</p> <ul style="list-style-type: none"> Typ maszyny i numer seryjny Numer części Ilość części
	<p>Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department.</p> <ul style="list-style-type: none"> Optional equipment (OPT) and assembly operator's manuals should be ordered through the wholegood sales department. 	<p>Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange.</p> <ul style="list-style-type: none"> Les équipements optionnels (OPT) ainsi que les notices d'instructions sont à commander auprès des services commerciaux. 	<p>Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteilabteilung zu richten.</p> <ul style="list-style-type: none"> Sonderausrüstungen (OPT) sowie Montage- und Betriebsanleitungen, bestellen Sie bitte bei der Verkaufsabteilung für Maschinen. 	<p>I ricambi e i sotto-assiemi devono essere ordinati al Magazzino Ricambi.</p> <ul style="list-style-type: none"> Le attrezzature opzionali (OPT) ed i manuali dell'operatore devono essere ordinati al Servizio Commerciale. 	<p>Peças e conjuntos de peças devem ser pedidos através do departamento de peças de reposição.</p> <ul style="list-style-type: none"> Os equipamento opcionais (OPT) e manuais de montagem devem ser pedidos através do departamento comercial. 	<p>Todas las piezas separadas y los sub-conjuntos tienen que pedirse en la tienda de recambios.</p> <ul style="list-style-type: none"> Los equipamientos opcionales (OPT) y los manuales de uso se piden en los servicios comerciales. 	<p>Bestellingen van onderdelen en modules moeten gericht worden aan de Onderdelenafdeling.</p> <ul style="list-style-type: none"> Extra toebehoren (OPT) en handleidingen kunt u bestellen bij de verkoopafdeling van machines. 	<p>Części serwisowe i montaż części serwisowych muszą być zamawiane za pośrednictwem działu części zamiennych.</p> <ul style="list-style-type: none"> Wyposażenie dodatkowe (OPT) i instrukcje montażu powinny być zamawiane za pośrednictwem działu sprzedaży.
	<p>When replacing or changing parts, be sure to also order and apply all decals required on them, especially those on safety procedures.</p>	<p>Lors du remplacement ou d'un changement de pièces, commander et apposer impérativement toutes les étiquettes et notamment de sécurité.</p>	<p>Wenn Sie Teile ersetzen oder auswechseln, bestellen Sie alle selbstklebenden Etiketten, insbesondere diejenigen, die die Sicherheit betreffen, und bringen Sie sie an.</p>	<p>In caso di sostituzione o cambio pezzi, ordinare e apporre imperativamente tutti gli autoadesivi, in particolare quelli relativi alla sicurezza.</p>	<p>Quando substituir ou trocar peças, encomende e certifique-se que são colocados os autocolantes, especialmente aqueles relacionados à segurança.</p>	<p>Al sustituir o cambiar piezas, encargar pegatinas autoadhesivas y asegurarse de pegarlas, especialmente las relativas a la seguridad.</p>	<p>Zorg er bij het vervangen of verwisselen van onderdelen voor dat alle stickers, vooral die de veiligheid betreffen, op de juiste plaats zitten, bestel zonodig nieuwe stickers.</p>	<p>Podczas montażu i wymiany części należy pamiętać o zamówieniu i założeniu wszystkich elementów samoprzylepnych, szczególnie jeśli stanowią one część zabezpieczeń maszyny.</p>

K68R0211 A

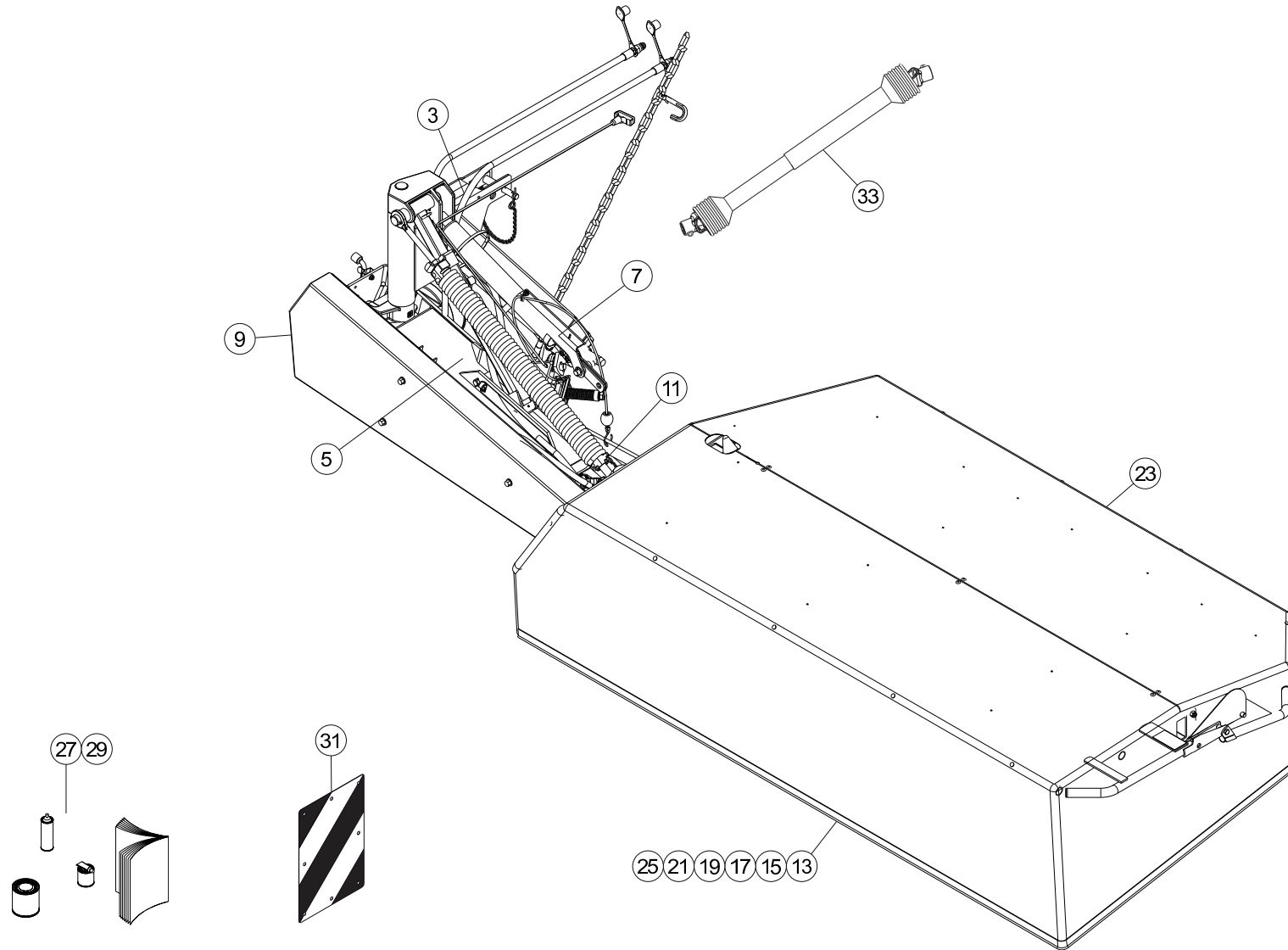




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

K68R0211 A

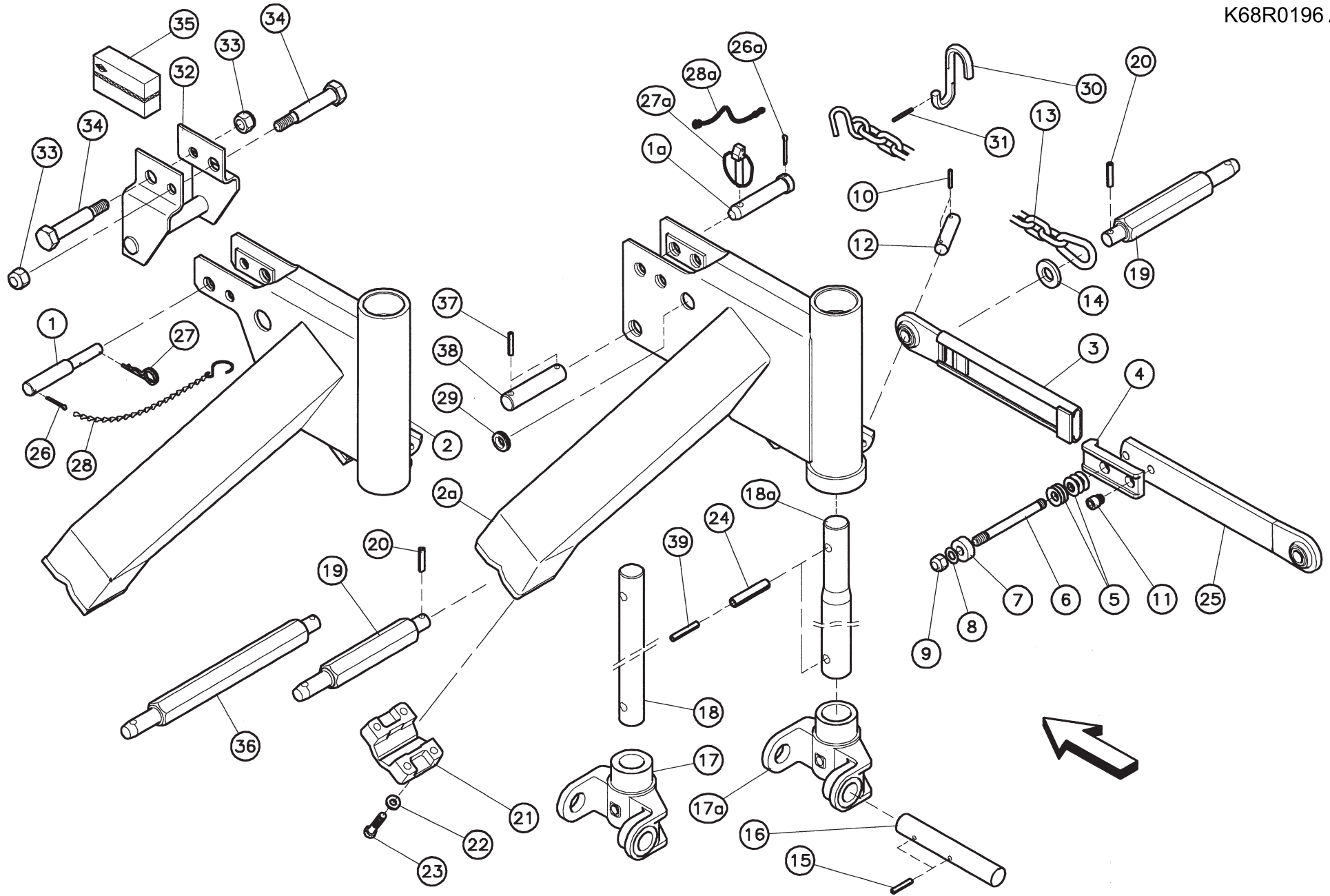
Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

9240170 K

Annule et remplace - Cancels and replaces - Annulliert und ersetzt - Annulla e sostituisce :

9240170 J

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
003	003		Châssis 3 points	Three point frame	Dreipunktrahmen	
005	005		Etançon	Main frame	Tragrahmen	
007	007		Relevage - Limiteur	Lift - Linkage	Balkenaufzug	
009	009		Entraînement	Belt drive	Riemenantrieb	
011	011		CARTER DE RENVOI	BEVEL GEARBOX	WINKELGETRIEBE	CARTER DI RINVIO
013	013		Carter-pignons porte-disques	Cutterbar gearcase and gears	Mähbalken - Zahnräder	
015	015		Patins / Semelles	Disc guards/Skids/Wear plates	Schutzkufen	
017	017		Disques GMD800GII	Discs GMD800GII	Scheiben GMD800GII	
019	019		Disques GMD800GIIHD	Discs GMD800GIIHD	Scheiben GMD800GIIHD	
021	021		VISSERIE	BOLTS AND NUTS	SCHRAUBEN UND MUTTERN	BULLONI E DADI
023	023		Protecteur du porte-disques	Cutterbar safety shield	Balkenschutzvorrichtung	
025	025		Roue à and.ext-Tôle prot. int.	Outer Swath wheel-Inner board	Schwadrad aussen - Innenblech	
027	027		Accessoires GMD800GII	Accessories GMD800GII	Zubehör GMD800GII	
029	029		Accessoires GMD800GIIHD	Accessories GMD800GIIHD	Zubehör GMD800GIIHD	
031	031		Panneau de signalisation	Warning board	Warntafel	
033	033		TRANSMISSION 4600411	TRANSMISSION 4600411	GELENKWELLE 4600411	TRANSMISSIONE 4600411





GMD800GII
GMD800GII HD

970001 > D 2343
B 0001 > D 3083

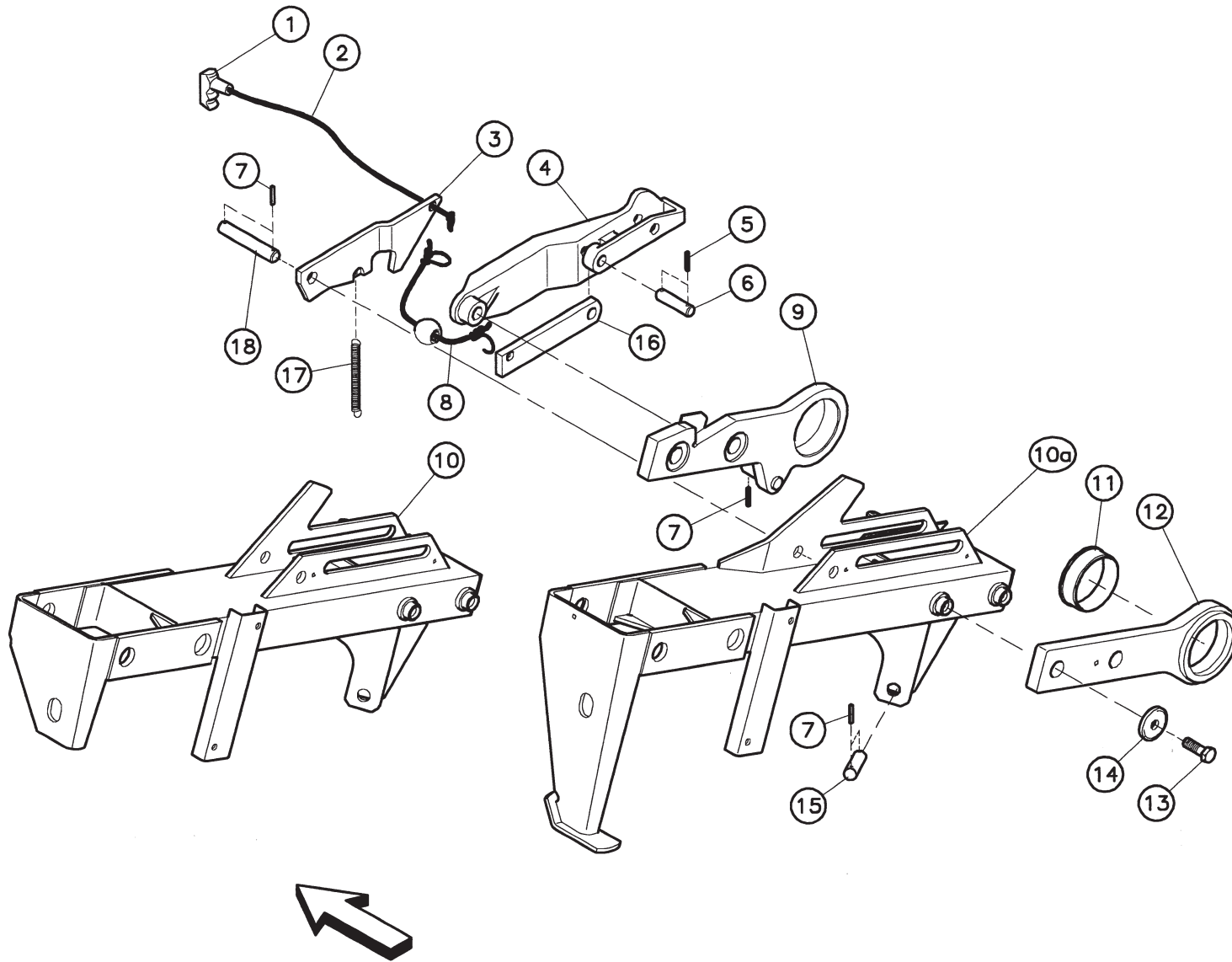
K68R0196 A

Châssis 3 points

Three point frame

Dreipunktrahmen

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	52234300	001	TOURILLON	TOP LINK PIN	OBERLENKERBOLZEN	PERNO	970001 > 979999 +26+27+28
001a	52520520	001	TOURILLON	PIN	BOLZEN	PERNO COMPLETO	B 0001 > +26A+27A+28A
002	56836400	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	970001 > 979999
002a	56842300	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	B 0001 >
003	56832000	001	GAINÉ DU DECLENCHÉMENT	BREAK-AWAY SLIDE	GLEITSCHIENE	GANCIO	
004	56202100	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
005	80281605	041	RONDELLE RESSORT	DISC SPRING	TELLERFEDER	RONDELLA A MOLLA	
006	56202200	001	GOUJON DU DECLENCHÉMENT	STUD	GEWINDEBOLZEN	TIRANTE	
007	56202300	001	DOUILLE	WASHER	DISTANZSCHEIBE	RONDELLA	
008	80251728	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	80201640	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80450637	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
011	50001700	001	VIS SPECIALE CHC	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE	VITE	
012	56829400	001	AXE DU DECLENCHÉMENT	PIN	BOLZEN	ASSE	
013	56826300	001	CHAINE	CHAIN	KETTE	CATENA	
014	80252848	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	80451050	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
016	56837200	001	AXE CHAPE ETANCON	PIN	ACHSE	PERNO	
017	56829000	001	CHAPE D'ETANCON	YOKE	GABELGELENK	ASSALE	970001 > B 0160
017a	56844800	001	CHAPE D'ETANCON	YOKE	GABELGELENK	ASSALE	B 0161 >
018	56829100	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	970001 > B 0160
018a	56844900	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	B 0001 >
019	56829700	002	TOURILLON	TRUNNION	DREHZAPFEN	PERNI	
020	80451046	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
021	56829600	002	BRIDE	BRIDLE	SPANNBAND	STAFFA	
022	80281254	008	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
023	80061288	008	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	12 daN m (88 lbf ft)
024	80451661	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	56837300	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
026	80500340	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZN	SPLIT PIN FE/ZN	SPLINT FE/ZN	COPPIGLIA FE/ZN	970001 > 979999
026a	80500451	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	B 0001
027	80570476	001	GOUPILLE BETA FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	970001 > 979999
027a	80561155	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	B 0001 >
028	83070002	001	CHAINETTE TORSADÉE FE/ZNXC3	CHAIN FE/ZNXC3	KETTE FE/ZNXC3	CATENELLA FE/ZNXC3	970001 > 979999
028a	83070063	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVETTO	B 0001 >
029	83200804	001	PASSE FIL	RUBBER PASS WIRE	GUMMITUELLE	PASSAFILO	
030	56113310	001	CROCHET	HOOK	HAKEN	GANCIO	
031	80450546	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
032	56825900	001	ADAPTATION ATTELAGE RAPIDE	QUICK COUPLER ADAPTATION		ADATTATORE	970001 > 979999 OPT: USA
033	80201847	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	970001 > 979999 OPT: USA
034	50065300	002	VIS SPECIALE FE/ZNXC3	SPECIAL SCREW FE/ZNXC3	SPEZIALSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE SPECIALE FE/ZNXC3	970001 > 979999 OPT: USA
035	1036170	001	ADAPT.ATTEL.RAP.USA GMD600/700	QUICK COUPLER.ADAPT.GMD600/700	SCHNELLKUPPLER ANPASSUNG		970001 > 979999 32>34 OPT: USA
036	56820700	001	TOURILLON	TRUNNION	DREHZAPFEN	PERNI	OPT T2
037	80451046	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	B 0001 >
038	56842400	001	AXE DU 3.POINT ZBC	LINK PIN	OBERLENKERBOLZEN	PERNO DEL 3° PUNTO	B 0001 >
039	80451063	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	OPT: USA





GMD800GII
GMD800GII HD

970001 > D 2343
B 0001 > D 3083

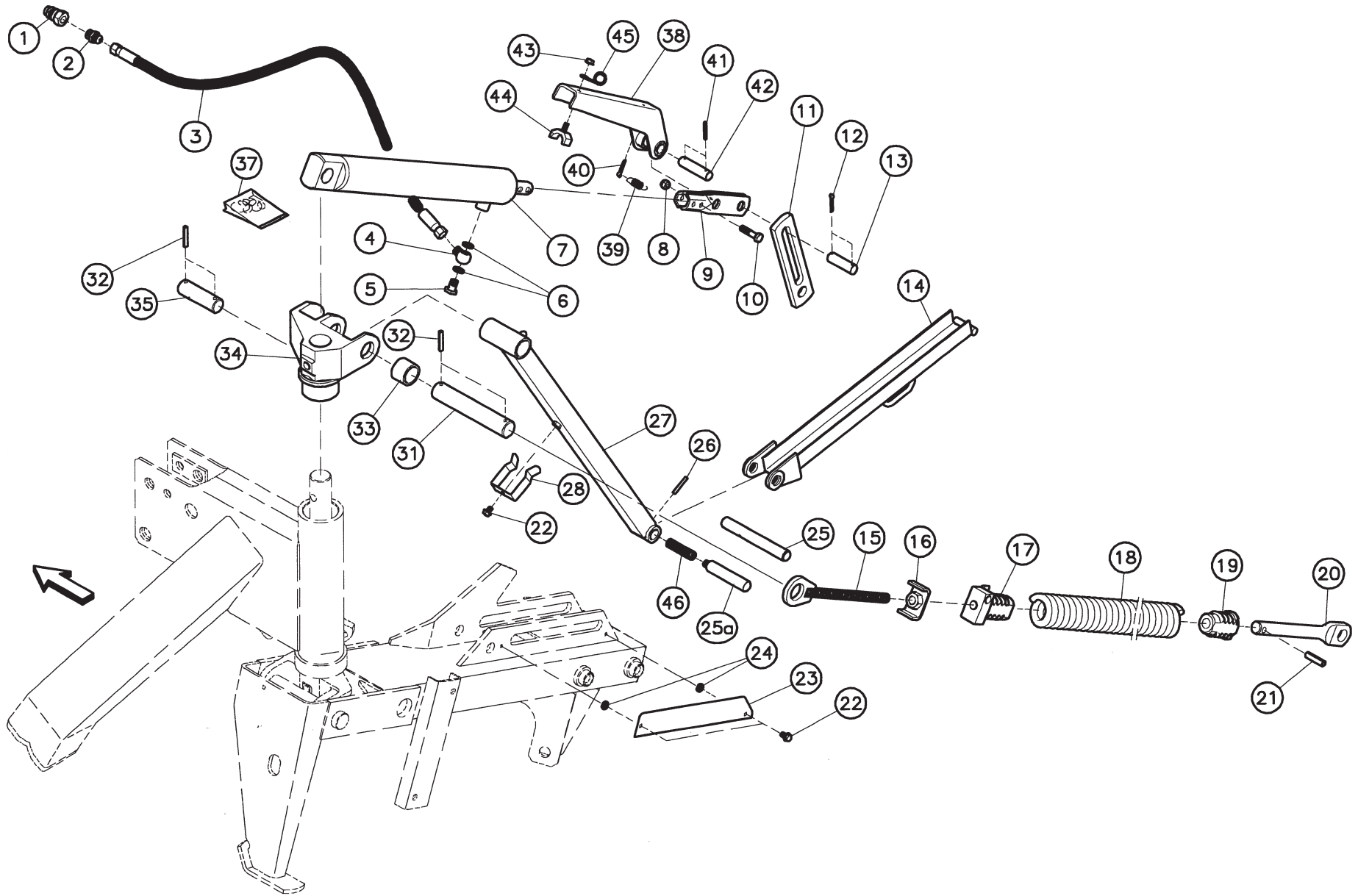
K68R0197 A

Etançon

Main frame

Tragrahmen

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83050012	001	POIGNEE POUR CORDE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
002	53510800	001	CORDE NYLON	CORD	NYLONSEIL	CORDA NYLON	
003	56837700	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
004	56836810	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
005	80450637	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
006	56837900	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
007	80450637	005	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
008	56841800	001	CORDE NYLON AVEC CROCHETS	NYLON CORD WITH MASS	NYLONSEIL MIT HAKEN	CORDA NYLON+POMELLO	
009	56846700	001	PATTE D'ETANCON AVANT	HINGE PLATE	GELENKPLATTE	FAZZOLETTO	
010	56836510	001	ETANCON	MAIN FRAME	TRAGRAHMEN	TELAIO	970001 > 979999
010a	56836520	001	ETANCON	MAIN FRAME	TRAGRAHMEN	PUNTELLO	B 0001 > B 0160
010a	56836530	001	ETANCON	SHANK	TRAGRAHMEN	TELAIO	B 0161 >
011	83019908	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
012	56846800	001	PATTE	BRACKET	BEFESTIGUNGSEISEN	FAZZOLETTO	
013	50005700	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	30 daN m (221 lbf ft)
014	50013100	004	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
015	56829400	001	AXE DU DECLENCHEMENT	PIN	BOLZEN	ASSE	
016	56837410	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
017	56906300	001	RESSORT DE TRACTION	SPRING	ZUGFEDER	MOLLA DI TRAZIONE	
018	56837600	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	





GMD800GII
GMD800GII HD

970001 > D 2343
B 0001 > D 3083

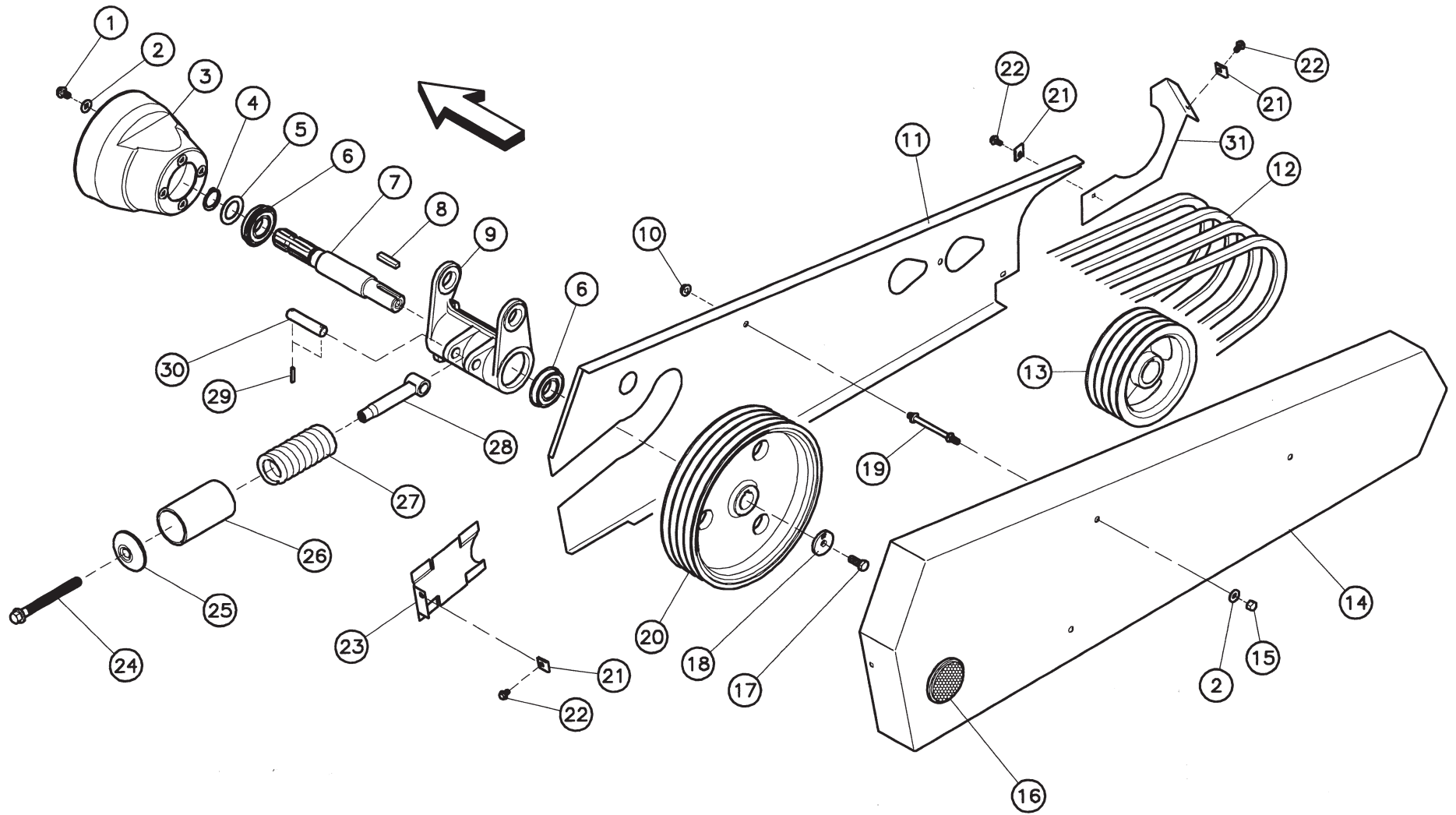
K68R0198 A

Relevage - Limiteur

Lift - Linkage

Balkenaufzug

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	A4074001	001	COUPLEUR	COUPLER	KUPLER	GIUNTO	OPT
002	82301204	001	ADAPTATEUR	ADAPTOR	GEWINDESTUTZEN	RACCORDO	M16x1,5-M18x1,5
002	82301205	001	ADAPTATEUR FE/ZNXC3	ADAPTOR FE/ZNXC3	GEWINDESTUTZEN FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	OPT M16x1,5-1"G con22
002	82301206	001	ADAPTATEUR FE/ZNXC3	ADAPTOR FE/ZNXC3	GEWINDESTUTZEN FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	OPT M16x1,5-1"G NPT
002	82301902	001	ADAPTATEUR	ADAPTOR	GEWINDESTUTZEN	RACCORDO	OPT M16x1,5-3/4 UNF JIC
003	A4921039	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2320 mm
004	K8005680	001	RACCORD	FITTING	VERBINDUNG	RACCORDO	
005	56116800	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
006	82101422	002	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	
007	56835810	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
008	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	56838910	001	GOUSSET	GUSSET	BEFESTIGUNGSBLECH	BRACCIOLO FISSAGGIO	
010	80061046	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	56838500	001	BIELLETTE DE RELEVAGE	CONNECTING ROD	SCHUBSTANGE	BIELLA	
012	80450637	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
013	56837900	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
014	56838600	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
015	56838400	001	TIGE D'ACCROCHAGE	LIFT-ROD	VERBINDUNGSSTANGE	STELO	
016	56840300	001	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	
017	56836900	001	NOIX	NUT	MUFFE	NOCE	
018	56644700	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
019	56644900	001	NOIX	SPECIAL NUT	EINSCHRAUBMUTTER	NOCE	
020	56839000	001	COULISSE	GUIDE GROOVE	GLEITKULISSE	GUIDA	
021	80451246	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
022	80130820	003	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
023	56840100	001	CACHE	COVER	SCHUTZ	PROTEZIONE	
024	80250823	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
025	56838210	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	970001 > B0695
025a	56838220	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	B 0696 >
026	80450637	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
027	56838800	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
028	56838300	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
031	56838710	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
032	80450845	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
033	56838100	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
034	56837010	001	CHAPE	CLEVIS	GABEL	FORCELLA	
035	56838010	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
037	56230800	001	COLL.JOINTS-VERIN 56227300	SET OF OIL SEALS	SATZ DICHTUNGEN	KIT GUARNIZIONI	: 56835810
038	56839120	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	Rpl 56839110
039	56841200	001	RESSORT DE TRACTION	SPRING	ZUGFEDER	MOLLA DI TRAZIONE	
040	80500422	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
041	80450530	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
042	51932100	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
043	80200851	001	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	Rpl 80200830
044	56841600	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
045	56842200	001	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDA	
046	56842800	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	B 0696 >





GMD800GII
GMD800GII HD

970001 > D 2343
B 0001 > D 3083

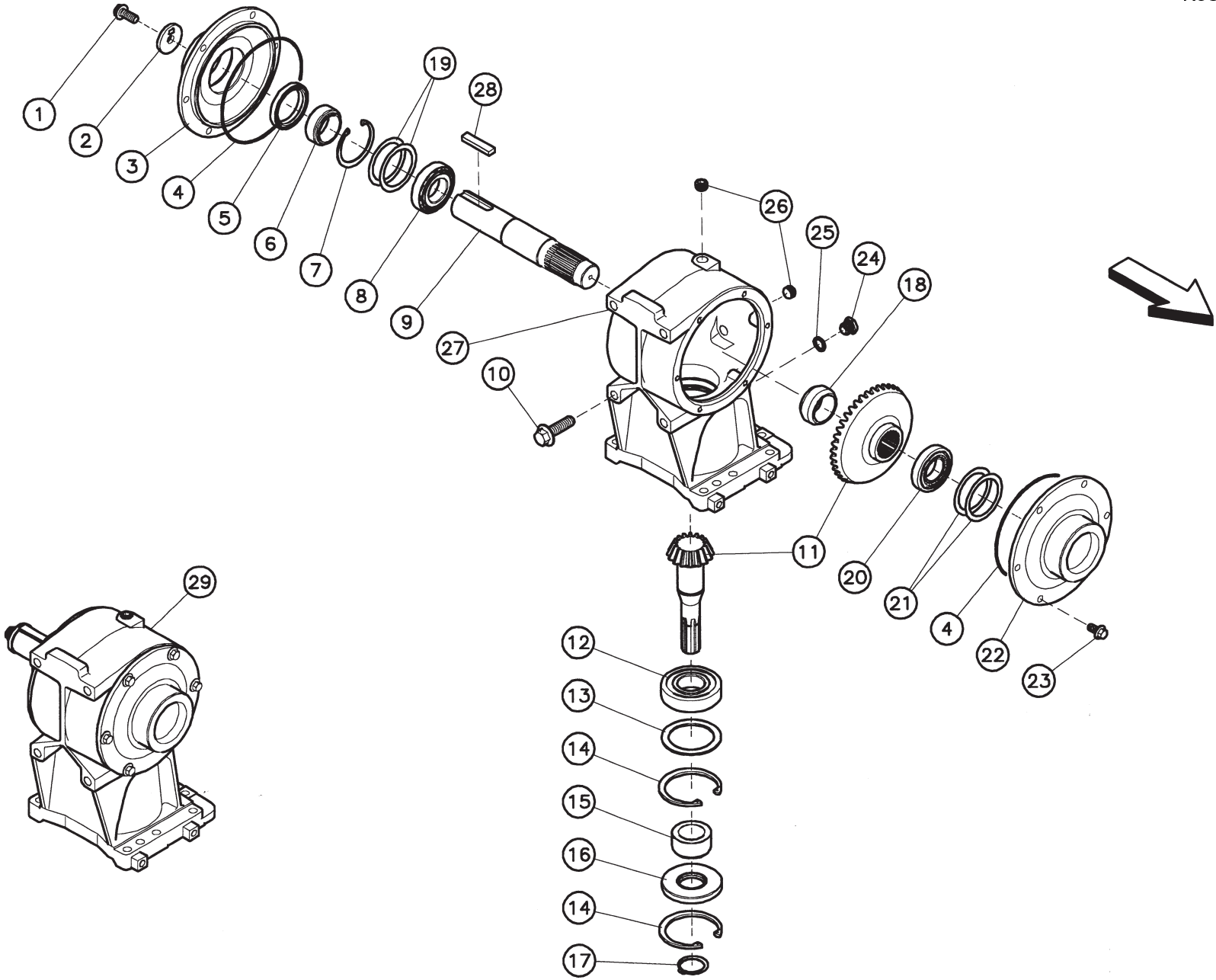
K68R0199 A

Entraînement

Belt drive

Riemenantrieb

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80131017	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
002	80251176	005	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
003	57725310	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
004	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
005	80253573	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
006	81003578	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
007	56839600	001	ARBRE D'ENTRAINEMENT	DRIVE SHAFT	ANTRIEBSWELLE	ALBERO DI TRASMISSIONE	
008	52220500	001	CLAVETTE PARALLELE	KEY, PARALLEL	PASSFEDER	CHIAVETTA	
009	56837100	001	PALIER	HOUSING	LAGER	SUPPORTO	
010	80201053	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
011	56846400	001	PROTECTEUR DE COURROIE AVANT	BELT GUARD	KEILRIEMENSCHUTZ	PROTEZIONE	
012	83101792	001	JEU 4 COURROIES TRAPEZOIDALES	SET OF 4 V-BELTS	SATZ 4 KEILRIEMEN	SERIE 4 CINGHIE	
013	56845300	001	POULIE DP 200	PULLEY	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULEGGIA	970001 > C 1455 Ø 200mm
013	56845310	001	POULIE DP 200	PULLEY	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULEGGIA	C 1456 > Ø 200mm
014	56846500	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
015	80201080	003	ECROU BORGNE FE/ZNXC3	BLIND NUT FE/ZNXC3	HUTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
016	83240011	001	CATADIOPTRE ROUGE 60 ADHESIF	REFLECTOR RED ADHESIVE	RUECKSTRAHLER ROT SELBSTKL.	CATADIOTRI	
017	50003600	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	12 daN m (89 lbf ft)
018	56145200	001	RONDELLE BUTEE	LOCK WASHER	SICHERUNGSSCHLEIBE	RONDELLA	
019	56384600	003	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
020	56310900	001	POULIE DE COMMANDE DP 330	PULLEY	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULEGGIA	Ø 330mm
021	80200855	003	ECROU FE/ZNXC3	CLAMP NUT FE/ZNXC3	MUTTER FE/ZNXC3	PIASTRINA FE/ZNXC3	
022	80130812	003	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
023	56827800	001	TOLE DE FERMETURE	GUARD	SCHUTZBLECH	TELA	
024	50068000	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
025	56839700	001	RONDELLE	SPECIAL WASHER	SPEZIALSCHLEIBE	RONDELLA SPECIALE	
026	56839300	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
027	56839400	001	RESSORT DE PRESSION	PRESSURE SPRING	FEDER	MOLLA	
028	56839200	001	FOURREAU DE TENSION	TENSIONER	SPANNHEBEL	MANICOTTO	
029	80450637	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
030	56839500	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
031	56846600	001	TOLE DE FERMETURE	GUARD	SCHUTZBLECH	TELA	





GMD800GII
GMD800GII HD

970001 > D 2343
B 0001 > D 3083

K68R0200 A

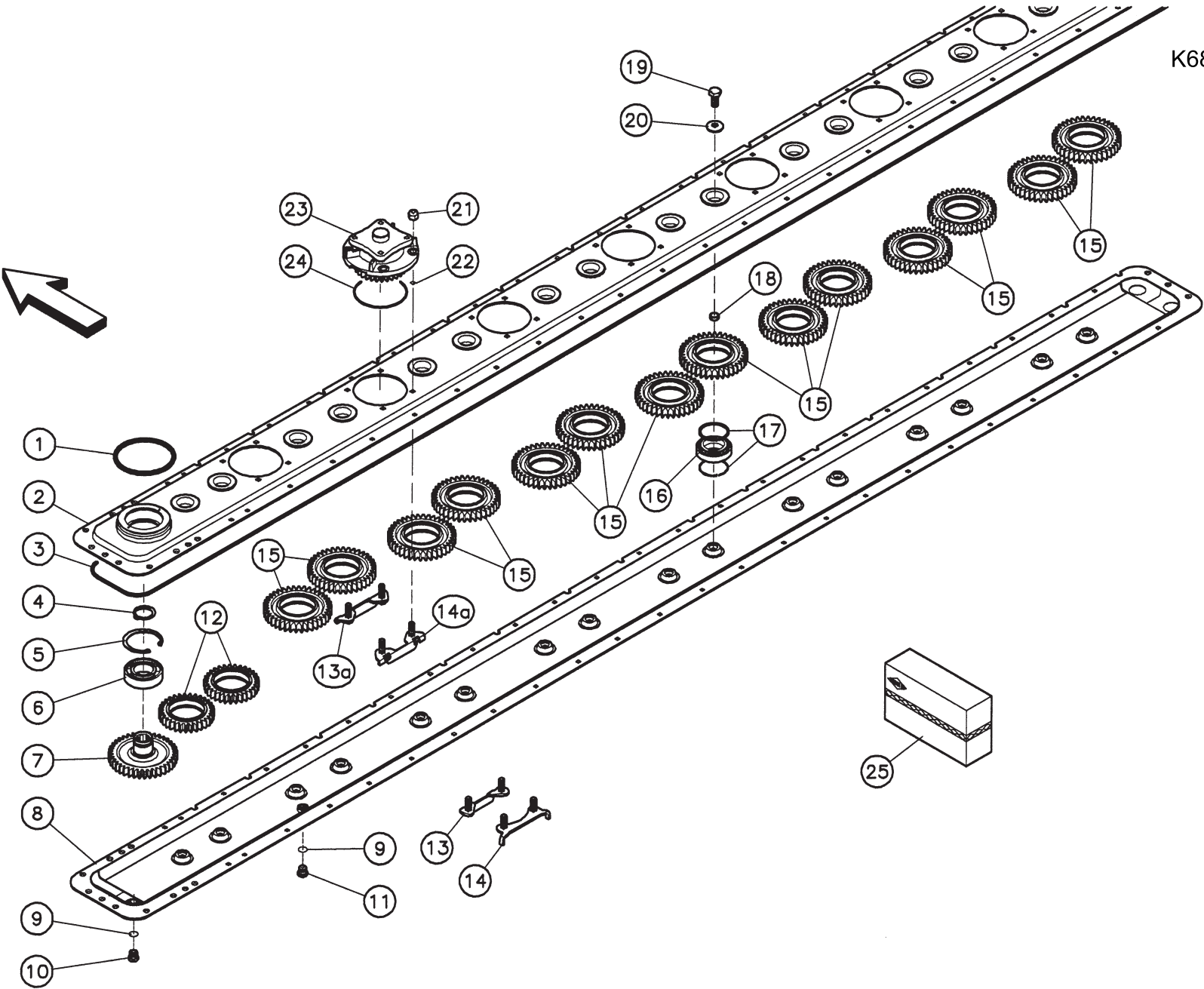
CARTER DE RENVOI

BEVEL GEARBOX

WINKELGETRIEBE

CARTER DI RINVIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80071233	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	12 daN m (89 lbf ft)
002	50015100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
003	56845200	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
004	82060052	002	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
005	82016075	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	
006	52527600	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
007	80597500	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
008	81304575	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
009	56845900	001	ARBRE CANNELE	SPLINED SHAFT	PROFILWELLE	ALBERO	970001 > C 1455
009	56845910	001	ARBRE CANNELE	SPLINED SHAFT	PROFILWELLE	ALBERO CALETTATO	C 1456 >
010	50002410	004	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	20 daN m (147 lbf ft)
011	56847400	001	COUPLE CONIQUE	GEAR WHEEL AND PINION	KEGELRADPAAR	COPPIA CONICA	
012	81004093	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
013	80257078	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	> <3,5mm
014	80599000	002	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
015	56009200	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
016	82016090	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	
017	80584000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
018	52545100	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
019	52512200	001	RONDELLE	WASHER	STUETZSCHEIBE	RONDELLA	> <3mm
019	52512500	001	RONDELLE	WASHER	STUETZSCHEIBE	RONDELLA	> <0,3mm
019	52512600	002	RONDELLE	WASHER	STUETZSCHEIBE	RONDELLA	> <0,1mm
020	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	ROLLER BEARING TAPERED	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
021	52505800	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	> <3mm
021	80257055	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	> <0,1mm
021	52239100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	> <0,3mm
022	56845100	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
023	50002100	012	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	7 daN m (52 lbf ft)
024	56185700	001	BOUCHON	PLUG	VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO	
025	82131824	001	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHRING	RONDELLA RAME	
026	82230003	002	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	
027	56845000	001	CARTER DE RENVOI	GEAR HOUSING	GETRIEBEGEHAUSE	SCATOLA	
028	50020200	001	CLAVETTE PARALLELE	KEY, PARALLEL	PASSFEDER	CHIAVETTA	
029	56846300	001	CARTER DE RENVOI MONTE	PRIMARY GEARBOX ASSY	WINKELGETRIEBE	SCATOLA	970001 > C 1455 3>9+11>29
029	56846310	001	CARTER DE RENVOI MONTE	PRIMARY GEARBOX ASSY	WINKELGETRIEBE	SCATOLA	C 1456 > 3>9+11>29





GMD800GII
GMD800GII HD

970001 > D 2343
B 0001 > D 3083

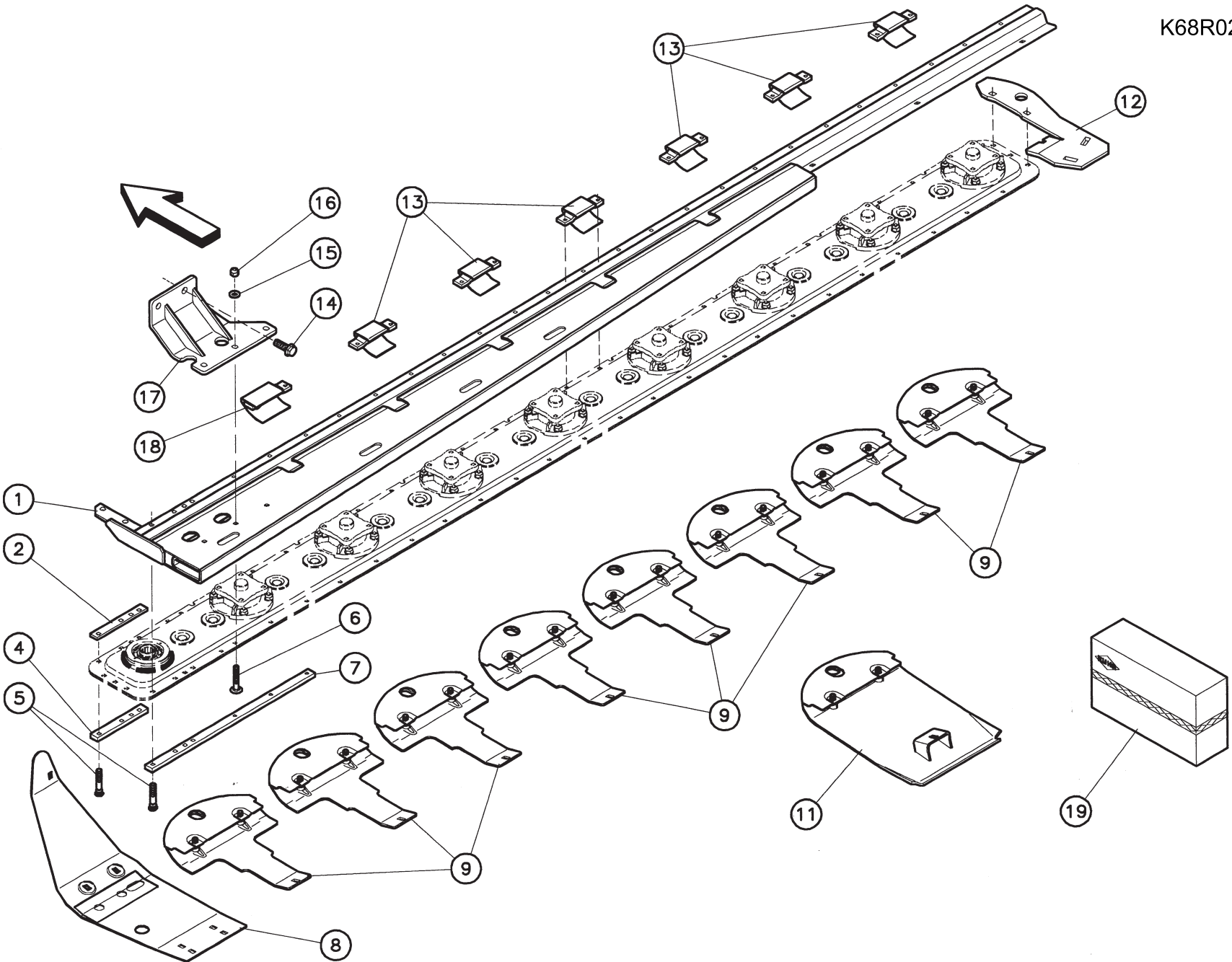
K68R0201 A

Carter-pignons porte-disques

Cutterbar gearcase and gears

Mähbalken - Zahnräder

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	82060012	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
002	56845500	001	DEMI-CARTER SUPERIEUR	GEAR CASE TOP PLATE	OBERES MAEHBALKENGEHAEUSE	COPERCHIO SUPERIORE	
003	82060095	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	970001 > C 0925
003	82060098	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	C 0926 >
004	80584000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
005	80598000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
006	81124081	001	ROULEMENT A ROTULE 2 R.BILLES	SELF-ALIGNING BALL BEARING	PENDELKUGELLAGER	CUSCINETTO ORIENTABILI A SFERE	
007	56800300	001	ROUE DENTEE	GEAR	STIRNRAD	PINIONE	
008	56845600	001	DEMI-CARTER INFERIEUR	GEAR CASE BOTTOM PLATE	UNTERES MAEHBALKENGEHAEUSE	MEZZO-CARTER INFERIORE	
009	82101622	002	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	
010	56207000	001	BOUCHON MAGNETIQUE	PLUG, MAGNETIC	MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO CALAMITATO	
011	82230006	001	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	
012	56800400	002	ROUE INTERMEDIAIRE 31 DENTS	IDLER GEAR Z.31	ZAHNRAD 31 Z.	INGRANAGGIO Z.31	
013	56811700	008	PLAQUETTE AVANT	STUD BRACKET FRONT	LASCHE VORN	PIASTRA	970001 > C 0270
013a	56814600	008	PLAQUETTE AVANT	STUD BRACKET FRONT	LASCHE VORN	PIASTRA ANTERIORE	C 0271 >
014	56811800	008	PLAQUETTE ARRIERE	STUD BRACKET REAR	LASCHE HINTEN	PIASTRA	970001 > C 0270
014a	56814700	008	PLAQUETTE ARRIERE	STUD BRACKET REAR	LASCHE HINTEN	PIASTRA POSTERIORE	C 0271 >
015	56800600	014	ROUE DENTEE	GEAR	STIRNRAD	PINIONE	
016	81104577	016	ROULEMENT 2 R.B.C.OBL.SPECIAL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	ZWEIREIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO SPECIALE	
017	81104576	032	SEGMENT D'ARRET SPECIAL	SNAP RING	SPRENGRING	SEGMENTO	
018	56801000	016	BAGUE PLASTIQUE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	
019	80061431	016	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	21 daN m (156 lbf ft)
020	80281414	016	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA MOLLA FLZNNC	
021	80201248	032	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	12 daN m (89 lbf ft)
022	82061015	032	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
023	56803940	008	BOITIER DE DISQUE CPLT	DISC HOUSING UNIT CPLT	SCHEIBENLAGERGEHAEUSE KPLT	MODULO DEL DISCO CPLT	+22+24
024	82060007	008	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
025	K6808610	001	PD RECH.GMD800	GMD800 CUTTER BAR	GMD800 ERSATZBALKEN	BARRA GMD800	1>24





GMD800GII
GMD800GII HD

970001 > D 2343
B 0001 > D 3083

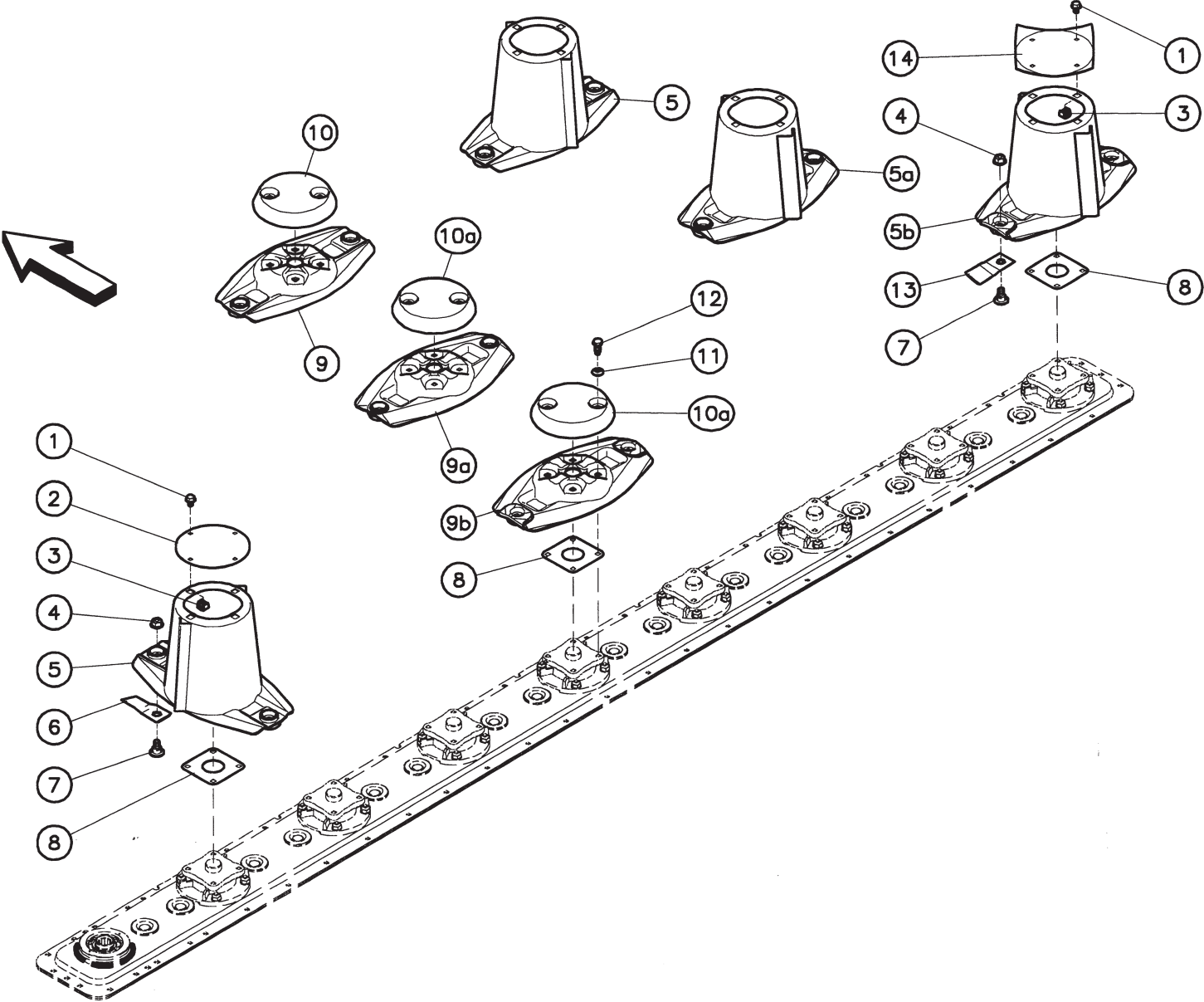
K68R0202 A

Patins / Semelles

Disc guards/Skids/Wear plates

Schutzkufen

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56845700	001	RAIDISSEUR	STIFFENER	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	
002	56833400	001	CALE AVANT DU CARTER	SHIM	UNTERLEGPLATTE	SPESSORE	
004	56833310	001	RENFORT AVANT	FRONT REINFORCING BAR	VERSTAERKUNGSPLATTE VORN	RINFORZO	
005	56145410	008	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	Rpl 56145400
006	50066800	003	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
007	56833200	001	RENFORT ARRIERE	REINFORCING BAR REAR	VERSTAERKUNGSPLATTE HINTEN	RINFORZO	
008	56832710	001	SEMELLE INTERIEURE	INNER SHOE	GLEITSOHLE	PIASTRA	
009	56808810	008	PATIN DE DISQUE	DISC GUARD	SCHUTZKUFE	** VEDERE C/N C56809300 **	970001 > 979999
009	56809300	008	PATIN DE DISQUE 5MM	DISC GUARD	SCHUTZKUFE	PATTINO DEL DISCO	B 0001 >
011	56809110	002	SEMELLE SURELEVEE SOUDEE	RAISED SKID SHOE	HOCHSCHNITT-SCHUTZKUFE	SLITTA TERRENI COLLANTI	OPT
012	56827210	001	SEMELLE EXTERIEURE	SKID	KUFE	SLITTA ESTERNA	970001 > C 0000
012	56827220	001	SEMELLE	SKID SHOE	SCHUTZKUFE	SLITTA	C 0001 >
013	56808510	007	PATIN D'USURE COURT	WEAR PLATE, SHORT	VERSCHLEISSSCHUTZBRUECKE,KURZ	PATTINO USURA CORTO	
014	50002410	002	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
015	80281250	003	RONDELLE CONTACT BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA BLOCCAGGIO FLZNNC	
016	80201248	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	12 daN m (89 lbf ft)
017	56845800	001	CONSOLE	CONSOLE	KONSOLE	MENSOLA	
018	56808710	001	PATIN	SKID	GLEITKUFE	PATTINO	
019	1036230	001	COLL.SEMELLES SURELEVEES 99	RAISED SKID SHOE SET 99	HOCHSCHNITT-SCHUTZKUFENSATZ 99	KIT SLITTE RIALZ. GMD 100	OPT 56809110 (2x)



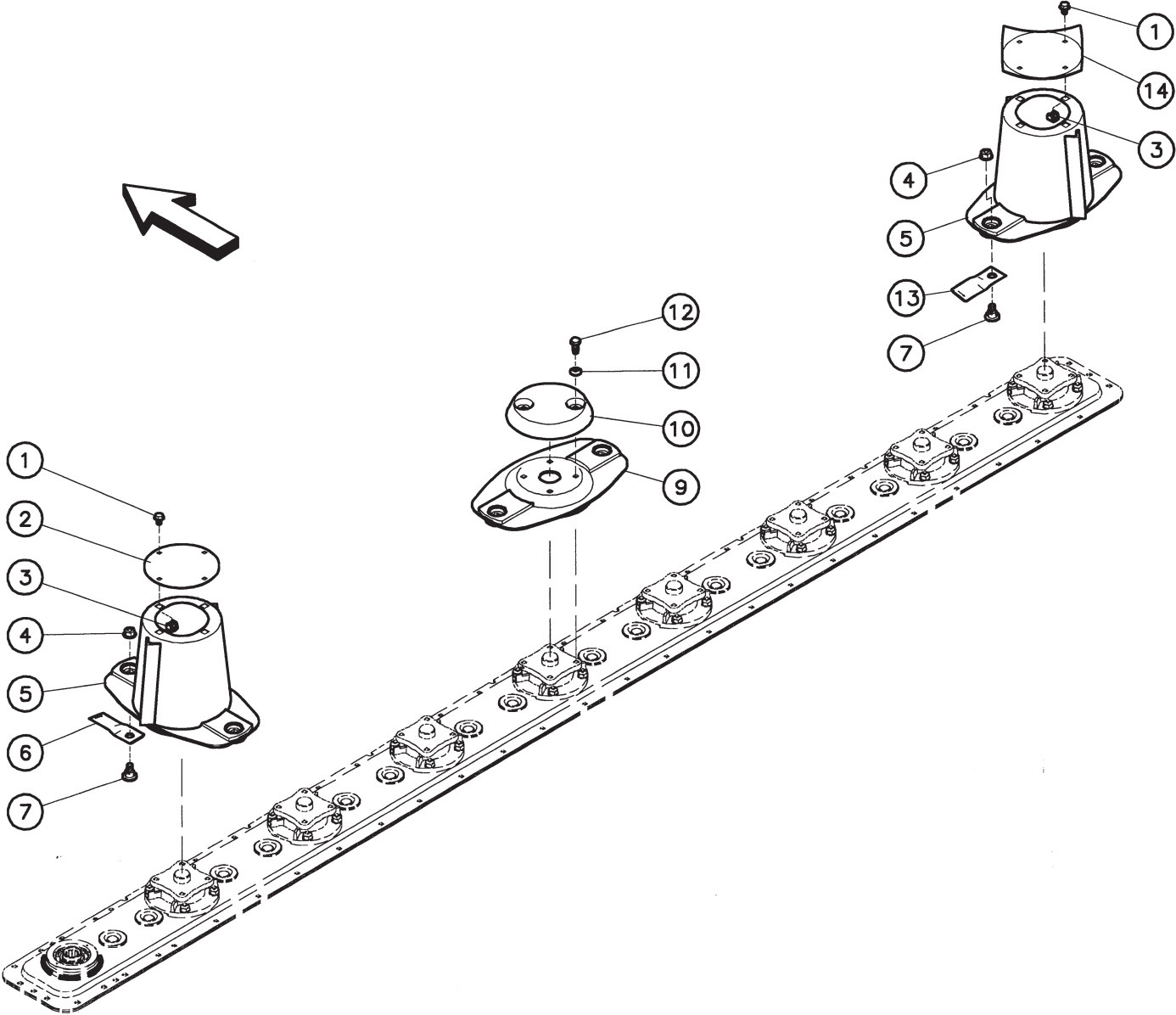


Disques GMD800GII

Discs GMD800GII

Scheiben GMD800GII

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80131017	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8,5 daN m (64 lbf ft)
002	56803400	001	VIROLE DU CONE EXTERIEUR	DISC COVER, OUTER	SCHEIBENDECKEL, AUSSEN	COPERCHIO	
003	80201055	008	ECROU CAGE	CAGE NUT	KAEFIG MUTTER	DADO IN GABBIA	
004	80201262	016	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	12 daN m (88 lbf ft)
005	56808410	002	DISQUE CONE HAUT	OUTER DISC	AUSSENSCHEIBE	** VEDERE C/N 56812700 **	970001 > 979999
005a	56808420	002	DISQUE CONE HAUT	OUTER DISC	AUSSENSCHEIBE	** VEDERE C/N 56812700 **	B 0001 > B 0420
005b	56812700	002	DISQUE CONE HAUT CPLT	OUTER DISC CPLT	AUSSENSCHEIBE	DISCO CONO ALTO	B 0421 >
006	55903310	008	COUTEAU VRILLE T.A.D ISO5718	ANGLED BLAD.RIGHT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.RECHTSDRE.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-DX ISO5718	
007	56115800	016	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
008	56807100	007	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	> <1mm Q?
009	56808200	006	DISQUE PLAT CPLT	DISC FLAT,CPLT	MAEHSCHIEBE FLACH, KOMPL.	DISCO PIATTO	970001 > 979999
009a	56808210	006	DISQUE PLAT CPLT	DISC FLAT CPLT	MAEHSCHIEBE FLACH, KOMPL.	** VEDERE C/N 56812600 **	B 0001 > B 0420
009b	56812600	006	DISQUE PLAT	DISC FLAT	MAEHSCHIEBE FLACH	DISCO PIATTO	B 0421 >
010	56804500	006	CACHE DE DISQUE PLAT	COVER FOR FLAT DISC	KAPPE FUER FLACHE MAEHSCH.	COPERCHIO	970001 > 979999
010a	56804510	006	CACHE DE DISQUE PLAT	COVER FOR FLAT DISC	KAPPE FUER FLACHE MAEHSCHIEBE	COPERCHIO DISCHIO PIATTO	B 0001 >
011	80281254	032	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
012	50068500	032	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	12 daN m (88 lbf ft)
013	55903210	008	COUTEAU VRILLE T.A.G ISO5718	ANGLED BLADE LEFT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.LINKSDREH.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-SX ISO5718	
014	56803420	001	VIROLE DU CONE EXTERIEUR	DISC COVER	SCHEIBENDECKEL	PIASTRA	



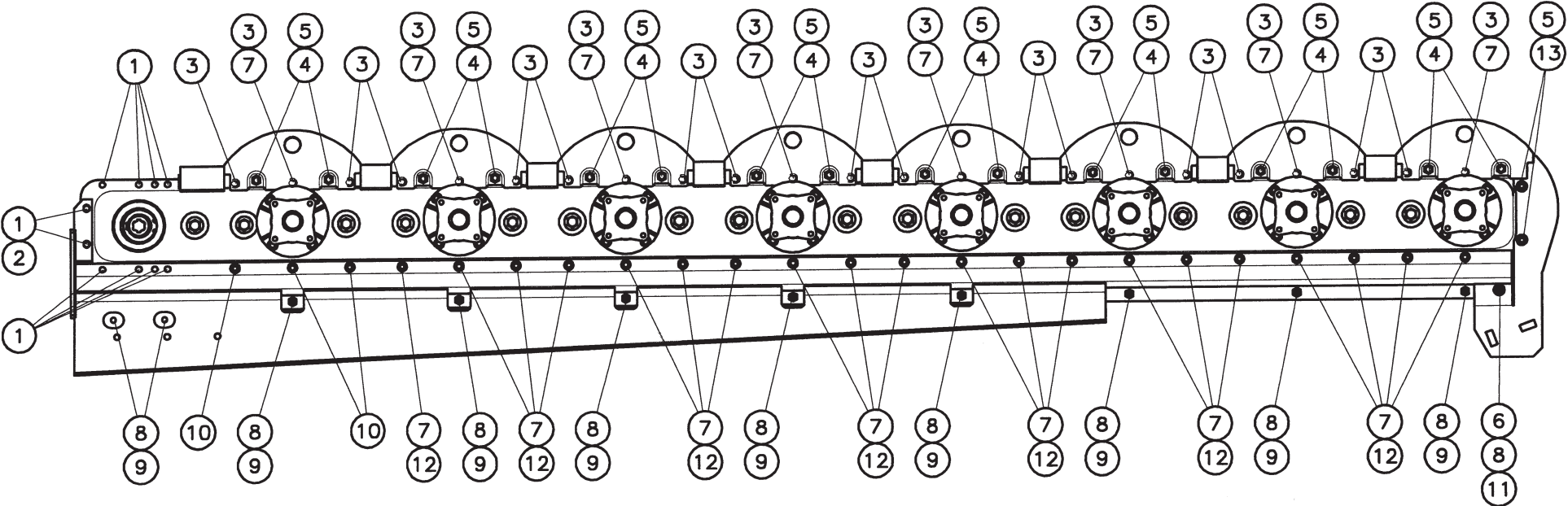


Disques GMD800GIIHD

Discs GMD800GIIHD

Scheiben GMD800GIIHD

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80131017	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8,5daNm(64ft.lbs)
002	56803400	001	VIROLE DU CONE EXTERIEUR	DISC COVER, OUTER	SCHEIBENDECKEL, AUSSEN	COPERCHIO	
003	80201055	008	ECROU CAGE	CAGE NUT	KAEFIG MUTTER	DADO IN GABBIA	
004	80201262	016	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	12daNm(88ft.lbs)
005	56810500	002	CONE	CONE	KEGEL	CONO	
006	56451300	008	COUT.DISQUE HD T.A D. ISO5718	HD ANGLED BLADE-RIGHT ISO5718	MAEHKL.GEDREH.HD-RECHTSISO5718	COLTEL.PIEGATO-DESTRA ISO5718	
007	56115800	016	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
009	56810400	006	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
010	56804510	006	CACHE DE DISQUE PLAT	COVER FOR FLAT DISC	KAPPE FUER FLACHE MAEHSCHIEBE	COPERCHIO DISCHIO PIATTO	
011	80281254	032	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
012	50068500	032	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	12daNm(88ft.lbs)
013	56451200	008	COUT.DISQUE HD T.A G. ISO5718	HD ANGLED BLADE - LEFT ISO5718	MAEHKL.GEDREH.HD-LINKS ISO5718	COLTEL.PIEGATO-SINIST. ISO5718	
014	56803420	001	VIROLE DU CONE EXTERIEUR	DISC COVER	SCHEIBENDECKEL	PIASTRA	





GMD800GII
GMD800GII HD

970001 > D 2343
B 0001 > D 3083

K68R0205 A

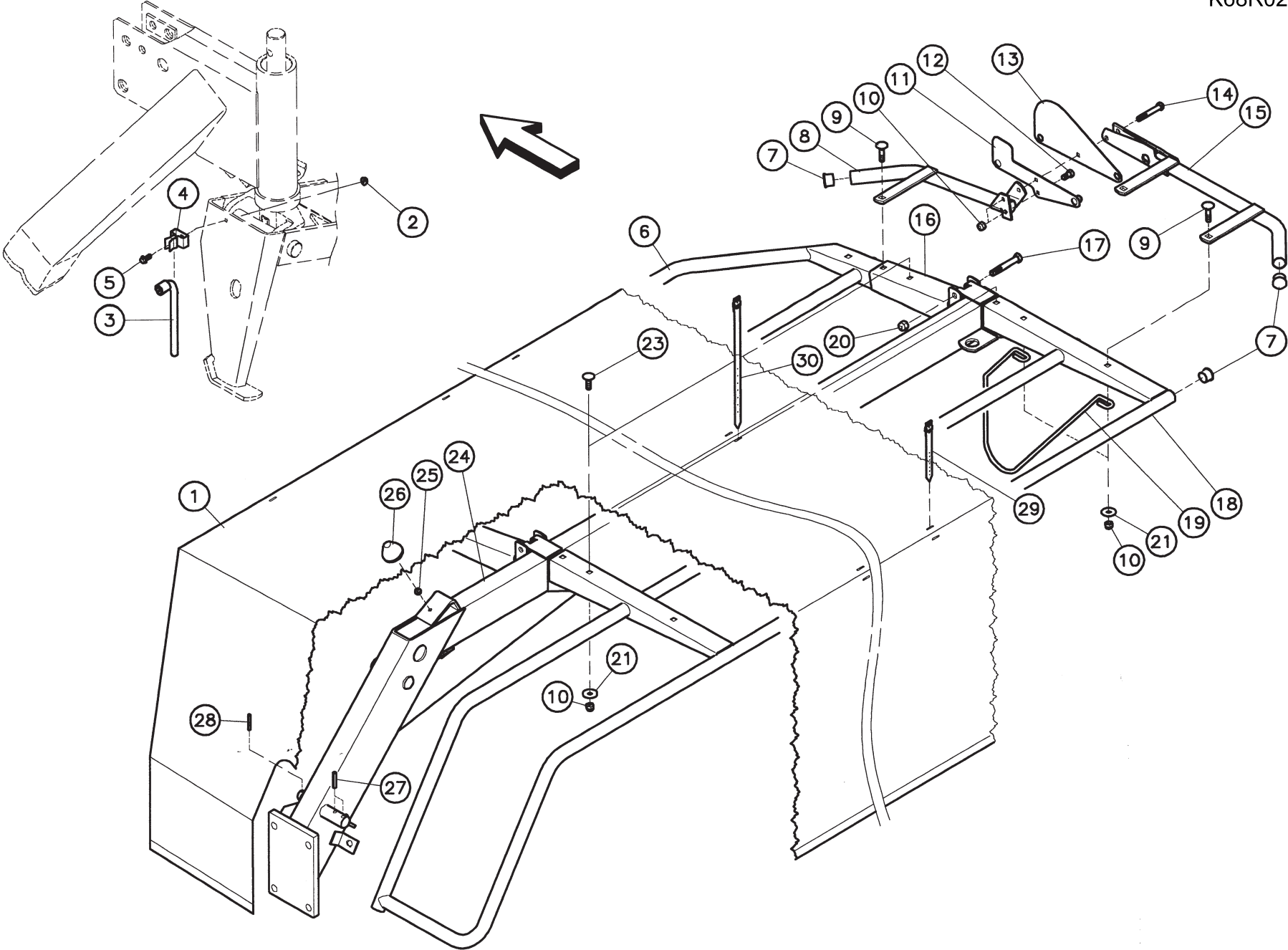
VISSERIE

BOLTS AND NUTS

SCHRAUBEN UND MUTTERN

BULLONI E DADI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80201237	010	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	12 daN m (88 lbf ft)
002	80061288	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	
003	80131018	023	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	8,5 daN m (64 lbf ft)
004	80201240	016	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	8,5 daN m (64 lbf ft)
005	50008200	018	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	970001 > 979999
005		002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	B 0001 >
006	50002300	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
007	80201053	028	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	8,5daNm(64ft.lbs)
008	80201040	011	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	6 daN m (44 lbf ft)
009	50002200	010	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
010	80131031	003	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8,5 daN m (64 lbf ft)
011	80281051	001	RONDELLE CONTACT BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPERRZAHNSPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA BLOCCAGGIO FLZNNC	
012	80131026	020	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8,5 daN m (64 lbf ft)
013	80201253	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	8,5 daN m (64 lbf ft)





GMD800GII
GMD800GII HD

970001 > D 2343
B 0001 > D 3083

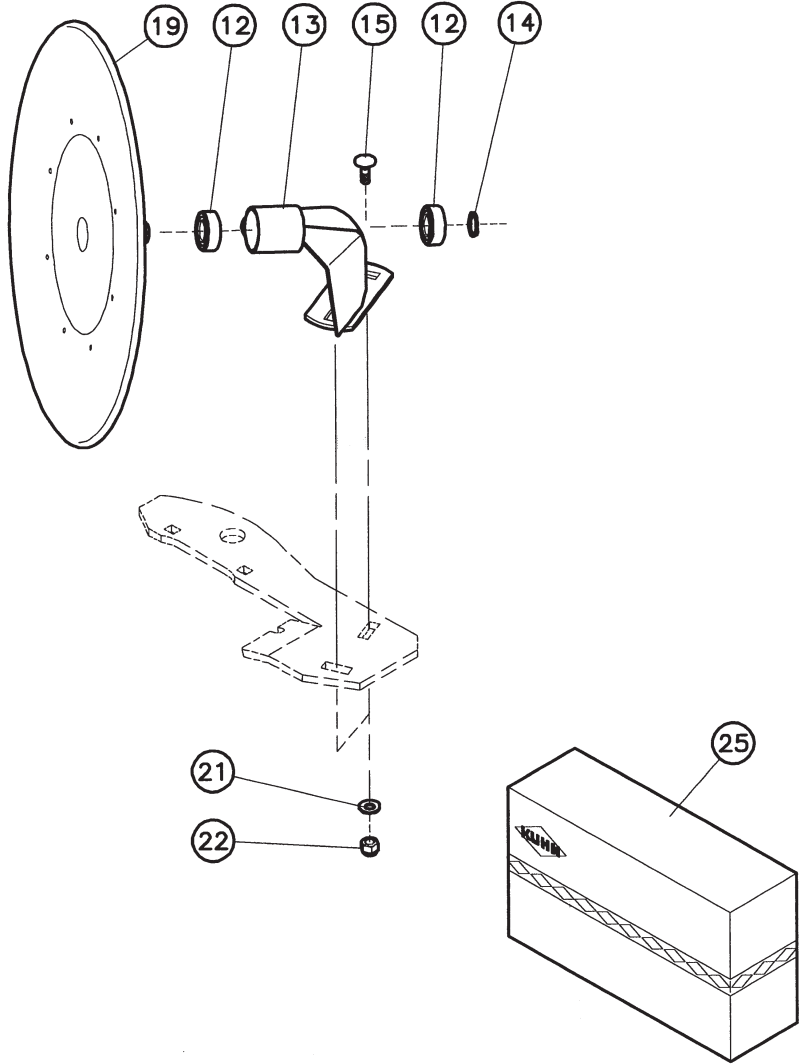
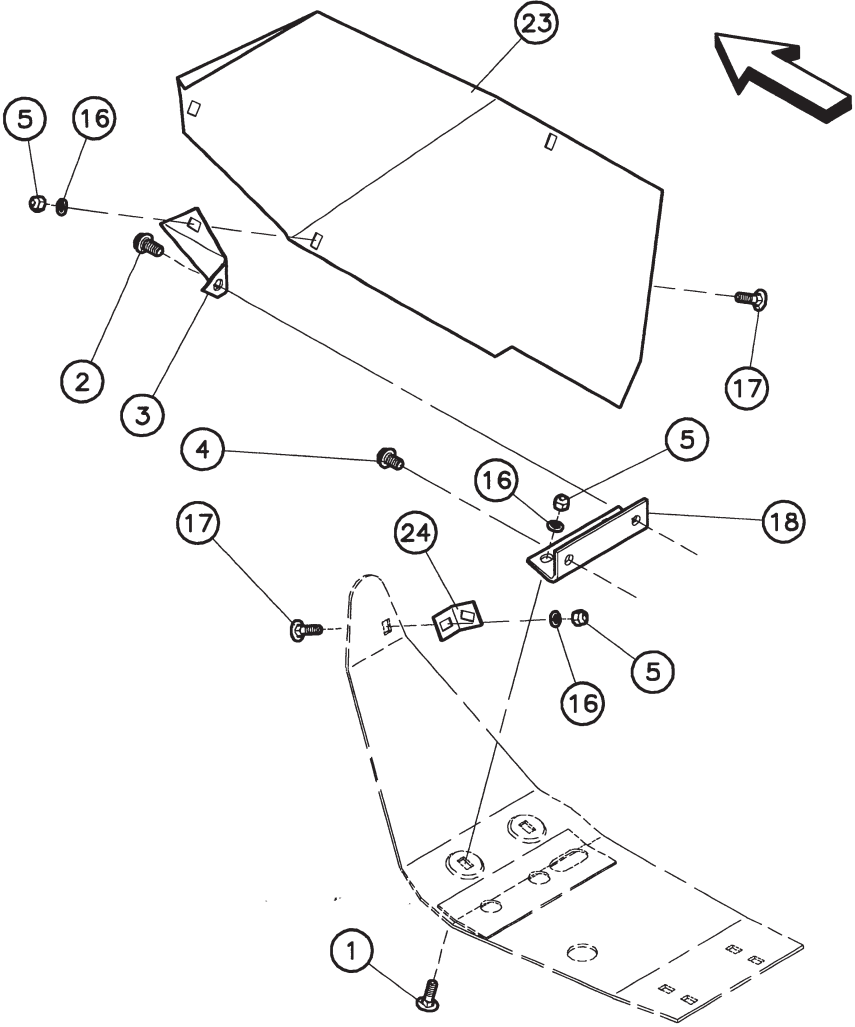
K68R0206 A

Protecteur du porte-disques

Cutterbar safety shield

Balkenschutzvorrichtung

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56847120	001	TOILE DE PROTECTION	PROTECTION COVER GMD800-GII	SCHUTZTUCH	TELO POSTERIORE	
002	80200851	001	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
003	50080000	001	CLE A PIPE DE 18 (12PANS)	BOX SPANNER 18 ZBC	PFEIFENSCHLUESSEL 18 ZBC	CHIAVE	
004	59402900	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
005	80130820	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
006	56846900	001	VOLET AVANT DU PROTECTEUR	SAFETY FRAME - FRONT	SCHUTZRAHMEN - VORN	TRAPPOLA	
007	83040099	003	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	ROHRSCHUTZKAPPE	TAPPO	
008	56819600	001	RAMBARDE LATERALE AVANT ZBC	GUARD FRONT ZBC	SCHUTZ VORN ZBC	PROTEZIONE ANTERIORE ZBC	
009	50007300	003	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
010	80201040	014	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	6 daN m (44 lbf ft)
011	56819510	001	VERROU DU PROTECTEUR	GUARD PAWL	SCHUTZRIEGEL	SGANCIO	
012	80061020	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC	
013	56819400	001	PROTECTION	SHIELD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
014	80061056	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
015	56819700	001	RAMBARDE LATERALE ARRIERE ZBC	GUARD REAR ZBC	SCHUTZ HINTEN ZBC	PARAPETTO LATERALE POSTER.	
016	56819800	003	SUPPORT DE BRAS AVANT	ARM SUPPORT FRONT	ARMHALTERUNG VORN	SUPPORTO	
017	80061280	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
018	56847000	001	VOLET ARRIERE DU PROTECTEUR	SAFETY FRAME - REAR	SCHUTZRAHMEN - HINTEN	TRAPPOLA	
019	56826200	001	TIGE	STEM	STANGE	STELO	
020	80201230	003	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
021	80251176	013	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
023	50002200	013	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
024	56847200	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	
025	80200840	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
026	83030011	001	BUTEE ELASTIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
027	80450841	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
028	80450641	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
029	56847700	013	LANIERE PLASTIQUE	STRAP	BEFESTIGUNGSRIEMEN	CINGHIETTA	
030	56847600	003	LANIERE PLASTIQUE	STRAP	BEFESTIGUNGSRIEMEN	CINGHIETTA	





GMD800GII
GMD800GII HD

970001 > D 2343
B 0001 > D 3083

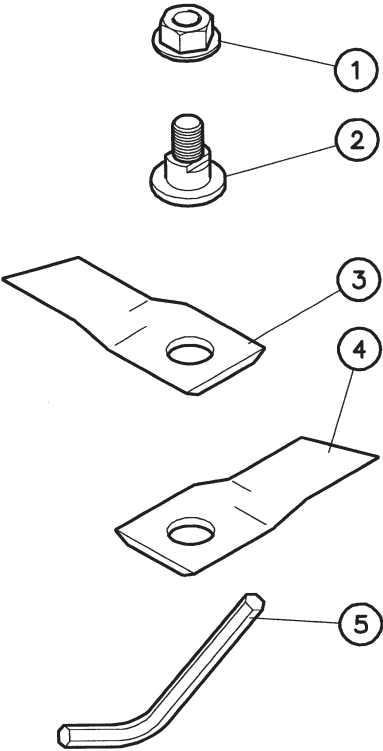
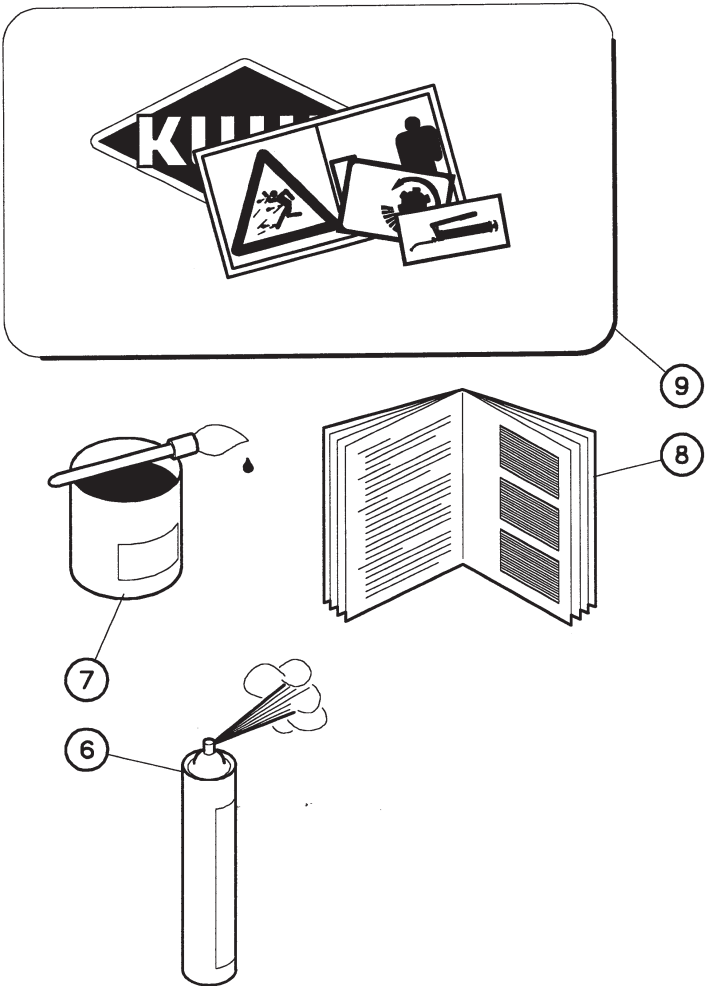
K68R0207 A

Roue à and.ext-Tôle prot. int.

Outer Swath wheel-Inner board

Schwadrad aussen - Innenblech

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50003300	001	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
003	56165510	001	PATTE	BRACKET	BEFESTIGUNGSEISEN	FAZZOLETTO	
004	50007500	001	VIS AUTOFREINEE H A EMBASE	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	BULLONE CR	
005	80201040	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80281051	002	RONDELLE CONTACT BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPERRZAHNSPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA BLOCCAGGIO FLZNNC	
012	81002550	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
013	56826810	001	BRAS SUPPORT	SUPPORT ARM	HALTERUNGSARM	BRACCIO SUPPORTO	
014	80582500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
015	50008800	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
016	80251176	005	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	50003200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
018	56826700	001	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
019	56834300	001	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
021	80281254	002	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
022	80201230	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
023	56846200	001	TOLE DE PROTECTION	SHIELD, RIGID	SCHUTZBLECH	LAMIERA DI PROTEZIONE	
024	56165800	001	PATTE AVANT SUPERIEURE ZBC	BRACKET	BEFESTIGUNGLASCHE,VORNE OBEN	PIASTRINA SUPERIORE	
025	56827130	001	ENSEMBLE	ASSEMBLY	SATZ	INSIEME	12>14+19





GMD800GII

970001 > D 2343

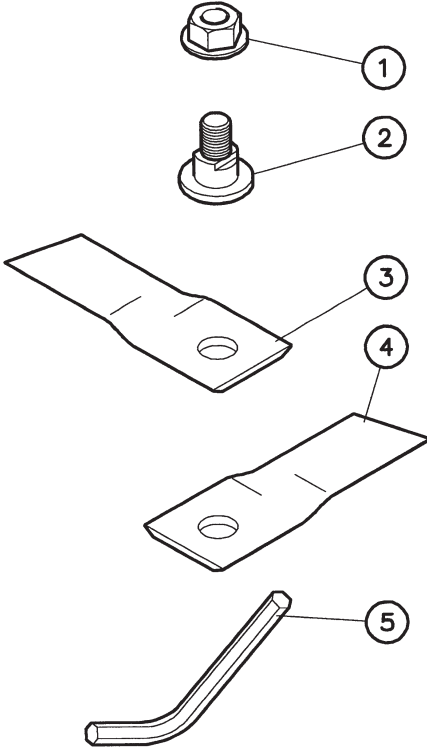
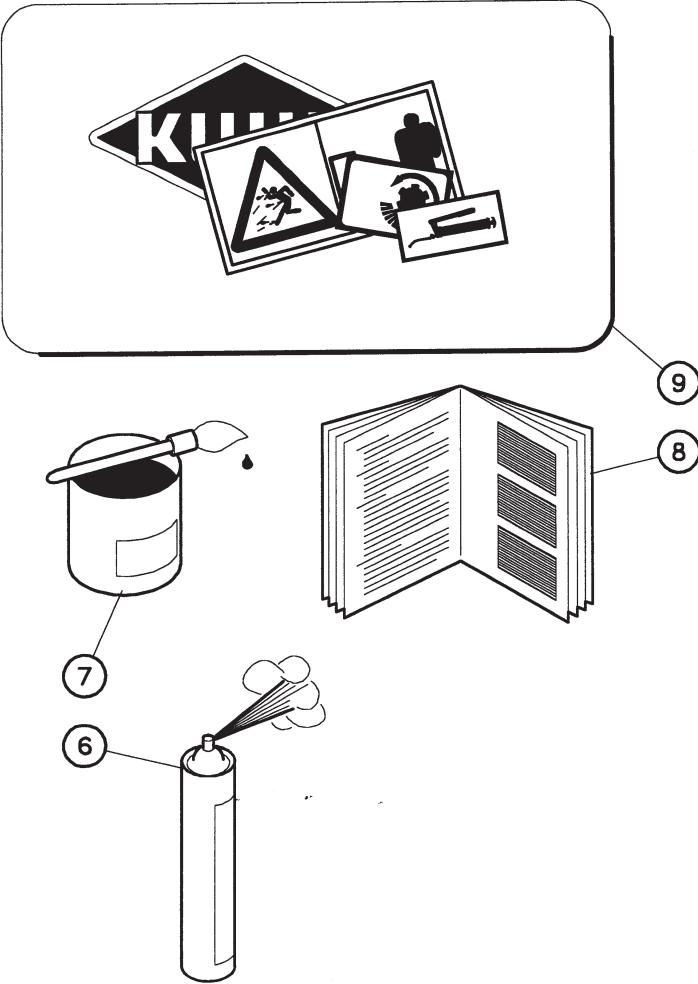
K68R0208 A

Accessoires GMD800GII

Accessories GMD800GII

Zubehör GMD800GII

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80201262	008	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
002	56115800	008	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
003	55903310	008	COUTEAU VRILLE T.A.D ISO5718	ANGLED BLAD.RIGHT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.RECHTSDRE.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-DX ISO5718	
004	55903210	008	COUTEAU VRILLE T.A.G ISO5718	ANGLED BLADE LEFT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.LINKSDREH.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-SX ISO5718	
005	83450005	001	CLE MALE 8	ALLEN WRENCH 8	6KT.STIFTSCHLUESSEL 8	CHIAVE	
006	83503026	001	AEROSOL ROUGE RAL2002 BR.	RED SPRAY PAINT	FARBSPRUEHDOSE KUHN ROT	VERNICE SPRAY ROSSA	
007	83503018	001	BOITE 1L PEINT.ROUGE	1L RED PAINT CAN,	DOSE FARBE ROT,1L	VERNICE ROSSA KUHN	
008	95009B	001	NOTICE D'INSTRUCTIONS	OPERATORS MANUAL	BETRIEBSANLEITUNG	MANUALE USO MANUTENZIONE	970001 > C 0000
008	95009C	001	NOTICE D'INSTRUCTIONS	OPERATORS MANUAL	BETRIEBSANLEITUNG	MANUALE USO MANUTENZIONE	C 0001 >
009	56847300	001	COLL.ETIQ.ADHES.GMD800-GII	SET OF STICKERS GMD800-GII	SATZ AUFKLEBER GMD800-GII	SERIE ADESIVI	
009	56847370	001	COLL.ETIQ.ADHES.GMD800-GII	SET OF STICKERS GMD800-GII CDN	SATZ AUFKLEBER GMD800-GII CDN	SERIE ADESIVI	: CA
009	56847380	001	COLL.ETIQ.ADHES.GMD800-GII	SET OF STICKERS GMD800-GII USA	SATZ AUFKLEBER GMD800-GII USA	SERIE ADESIVI	: US



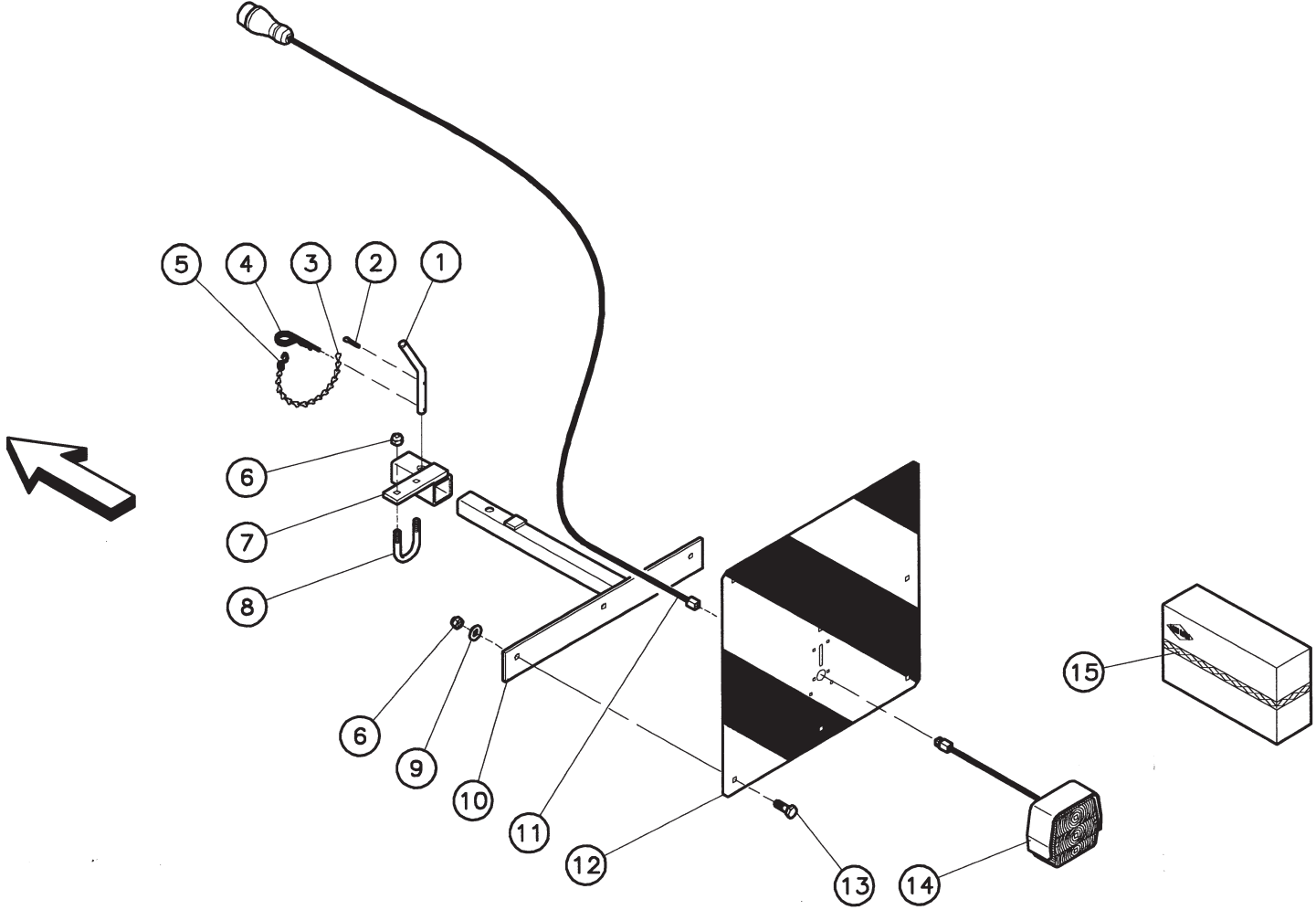


Accessoires GMD800GIIHD

Accessories GMD800GIIHD

Zubehör GMD800GIIHD

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80201262	008	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
002	56115800	008	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
003	56451300	008	COUT.DISQUE HD T.A D. ISO5718	HD ANGLED BLADE-RIGHT ISO5718	MAEHKL.GEDREH.HD-RECHTSISO5718	COLTEL.PIEGATO-DESTRA ISO5718	
004	56451200	008	COUT.DISQUE HD T.A G. ISO5718	HD ANGLED BLADE - LEFT ISO5718	MAEHKL.GEDREH.HD-LINKS ISO5718	COLTEL.PIEGATO-SINIST. ISO5718	
005	83450005	001	CLE MALE 8	ALLEN WRENCH 8	6KT.STIFTSCHLUESSEL 8	CHIAVE	
006	83503026	001	AEROSOL ROUGE RAL2002 BR.	RED SPRAY PAINT	FARBSPRUEHDOSE KUHN ROT	VERNICE SPRAY ROSSA	
007	83503018	001	BOITE 1L PEINT.ROUGE	1L RED PAINT CAN,	DOSE FARBE ROT,1L	VERNICE ROSSA KUHN	
008	95009B	001	NOTICE D'INSTRUCTIONS	OPERATORS MANUAL	BETRIEBSANLEITUNG	MANUALE USO MANUTENZIONE	
008	95009C	001	NOTICE D'INSTRUCTIONS	OPERATORS MANUAL	BETRIEBSANLEITUNG	MANUALE USO MANUTENZIONE	
009	56848100	001	COLL.ETIQ.ADHES.GMD800-GII HD	SET OF STICKERS GMD800-GII HD	SATZ AUFKLEBER GMD800-GII HD	SERIE ADESIVI	
009	56848170	001	COLL.ETIQ.ADHE.GMD800-GIIHD CA	SET OF STICKERS CA	SATZ AUFKLEBER CA	SERIE ADESIVI	
009	56848180	001	COLL.ETIQ.ADHE.GMD800-GIIHD US	SET OF STICKERS US	SATZ AUFKLEBER US	SERIE ADESIVI	





GMD800GII
GMD800GII HD

970001 > D 2343
B 0001 > D 3083

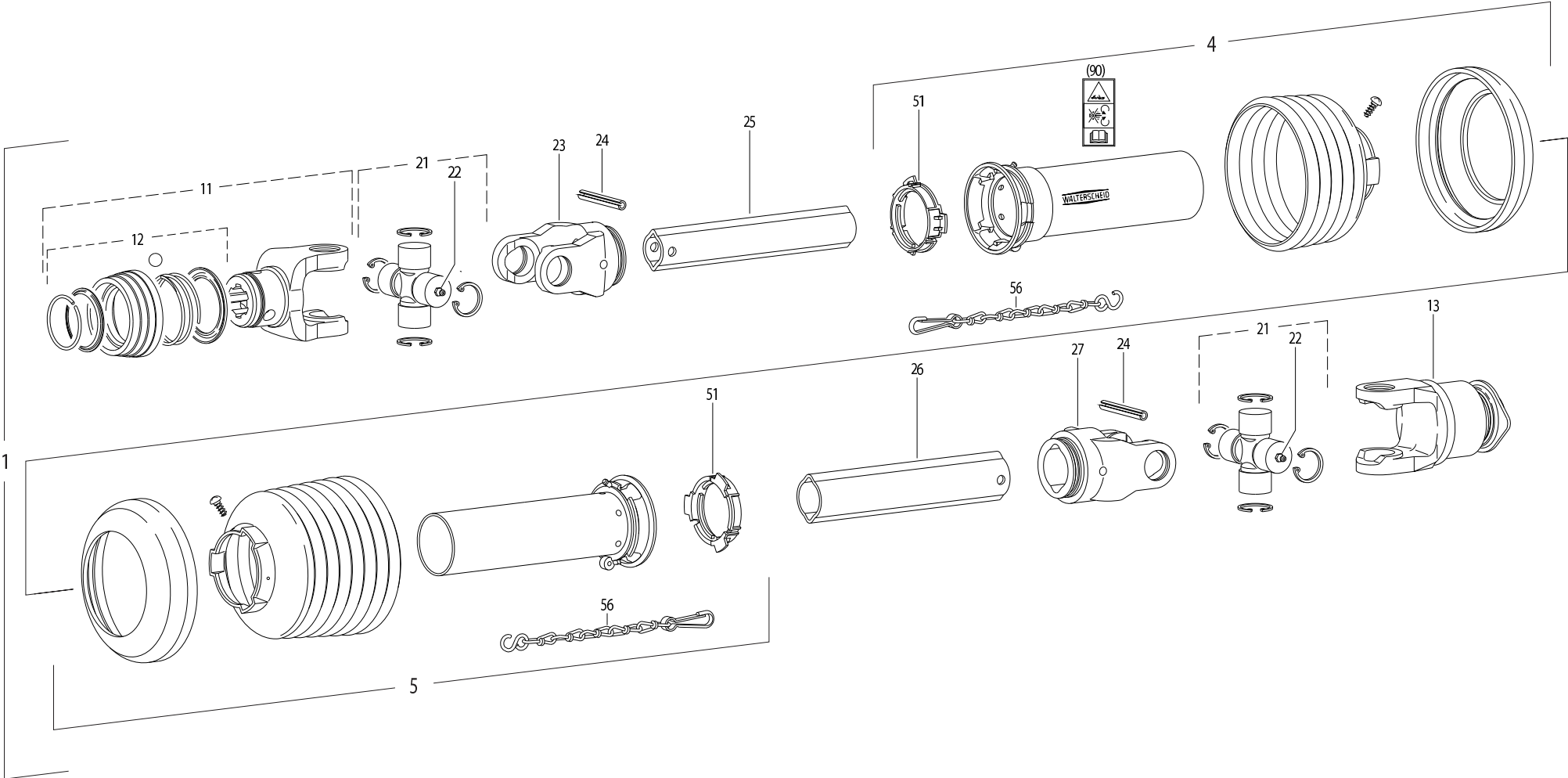
K68R0210 A

Panneau de signalisation

Warning board

Warntafel

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56063100	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	X+2>5
002	80500322	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
003	83070004	001	CHAINETTE TORSADÉE FE/ZNXC3	CHAIN FE/ZNXC3	KETTE FE/ZNXC3	CATENELLA FE/ZNXC3	
004	80570476	001	GOUPILLE BETA FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
005	83070065	001	ESSE SERIE EGALÉ FE/ZNXC3	HOOK FE/ZNXC3	HAKEN FE/ZNXC3	GANCIO AD "S" FE/ZNXC3	
006	80201040	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	56231400	001	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
008	58533200	001	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
009	80251176	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	56646310	001	SUPPORT DE FEUX	SUPPORT, LIGHT	LEUCHTENTRAEGER	SUPPORTO LUCI	
011	56646100	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	WIRING HARNESS	KABELNETZ	FASCIO DE CONDUTTORI	
012	83240204	001	PANNEAU DE SIGNAL.ARD-AVG	WARNING PLATE REAR R./FR.L.	WARNTAFEL HINTEN R./VORN L.	PANNELLO B/R ANT.SX-POST.DX	
013	80061020	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC	
014	83240401	001	FEU ARRIERE DROIT	REAR LAMP RIGHT	RUECKLICHT RECHTS	FANALINO COMPLETO POST. DX	
015	56646000	001	COLL.FEUX DE SIGNALISATION	LIGHTS	RUECKLICHT MIT KABEL		OPT 11+14
015	1026100	001	COLL.SIGNALISA.GMD CE	LIGHTS & SIGNALLING GMD	BELEUCHTUNG GMD		OPT 1>14





GMD800GII
GMD800GII HD

970001 > D 2343
B 0001 > D 3083

K99R0060 E

TRANSMISSION 4600411

TRANSMISSION 4600411

GELENKWELLE 4600411

TRANSMISSIONE 4600411

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4600411	001	TRAN.W2400 1 3/8-6 F5/1R 710	PTO-S.W2400 1 3/8-6 F5/1R 710	GELEN.W2400 1 3/8-6 F5/1R 710	CARDA.W2400 1 3/8-6 F5/1R 710	
004	4617469	001	1/2 PROT EXT SDH25 LG1000	OUTER GUARD HALF SDH25	AEUSSERE SCHUTZH.SDH25	1/2 PROTEZIONE ESTERNA	
005	4616469	001	1/2 PROT INT SDH25 LG1000	INNER GUARD HALF SDH25	INNERE SCHUTZH.SDH25	1/2 PROTEZ. INTERNA	
011	4603133	001	MACHOIRE VERROUIL.ANNEAU CPLT	PULL TYPE LOCK YOKE CPLT	AUFSTECKGABEL ZIEHVERSCH.KPLT	FORCELLA ATTACCO A COLLARE QS	
012	4605105	001	VERROUILLAGE A BILLES CPLT	BALL COLLAR KIT CPLT	ZIEHVERSCHLUSS KPLT	KIT COLLARE A SFERE	
013	4610985	001	ROUE LIBRE	FREE WHEEL	FREILAUF	RUOTA LIBERA	
021	4605004	002	CROISILLON	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
022	4605058	002	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
023	4603315	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
024	80451063	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	4608246	001	TUBE PROFILE	PROFIL TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
026	70173869	001	TUBE PROFILE	PTO,OUTER PROFILE,LEMON SHAPE	PROFILROHR	PROFILATO	
027	4603316	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
051	41550000	002	BAGUE DE GUIDAGE	SLIDING RING	GLEITRING	ANELLO	
056	41660000	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENA	
090	4631003	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND BETR-ANL.	SERIE ADESIVI + MANUALE	



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
A4074001	007	001	50080000	023	003	56646310	031	010	56829000	003	017	56839700	009	025	58533200	031	008	80201640	003	009	80582500	025	014
A4921039	007	003	51932100	007	042	56800300	013	007	56829100	003	018	56840100	007	023	59402900	023	004	80201847	003	033	80583500	009	004
K6808610	013	025	52220500	009	008	56800400	013	012	56829400	003	012	56840300	007	016	70173869	033	026	80250823	007	024	80584000	011	017
K8005680	007	004	52234300	003	001	56800600	013	015	56829400	005	015	56841200	007	039	80061020	023	012	80251176	009	002	80584000	013	004
1026100	031	015	52239100	011	021	56801000	013	018	56829600	003	021	56841600	007	044	80061020	031	013	80251176	023	021	80597500	011	007
1036170	003	035	52505800	011	021	56803400	017	002	56829700	003	019	56841800	005	008	80061046	007	010	80251176	025	016	80598000	013	005
1036230	015	019	52512200	011	019	56803400	019	002	56832000	003	003	56842200	007	045	80061056	023	014	80251176	031	009	80599000	011	014
41550000	033	051	52512500	011	019	56803420	017	014	56832710	015	008	56842300	003	002	80061280	023	017	80251728	003	008	81002550	025	012
41660000	033	056	52512600	011	019	56803420	019	014	56833200	015	007	56842400	003	038	80061288	003	023	80252848	003	014	81003578	009	006
4600411	033	001	52520520	003	001	56803940	013	023	56833310	015	004	56842800	007	046	80061288	021	002	80253573	009	005	81004093	011	012
4603133	033	011	52527600	011	006	56804500	017	010	56833400	015	002	56844800	003	017	80061431	013	019	80257055	011	021	81104576	013	017
4603315	033	023	52545100	011	018	56804510	017	010	56834300	025	019	56844900	003	018	80071233	011	001	80257078	011	013	81104577	013	016
4603316	033	027	53510800	005	002	56804510	019	010	56835810	007	007	56845000	011	027	80130812	009	022	80281051	021	011	81124081	013	006
4605004	033	021	55903210	017	013	56807100	017	008	56836400	003	002	56845100	011	022	80130820	007	022	80281051	025	006	81304079	011	020
4605058	033	022	55903210	027	004	56808200	017	009	56836510	005	010	56845200	011	003	80130820	023	005	80281250	015	015	81304575	011	008
4605105	033	012	55903310	017	006	56808210	017	009	56836520	005	010	56845300	009	013	80131017	009	001	80281254	003	022	82106075	011	005
4608246	033	025	55903310	027	003	56808410	017	005	56836530	005	010	56845310	009	013	80131017	017	001	80281254	017	011	82016090	011	016
4610985	033	013	56009200	011	015	56808420	017	005	56836810	005	004	56845500	013	002	80131017	019	001	80281254	019	011	82060007	013	024
4616469	033	005	56063100	031	001	56808510	015	013	56836900	007	017	56845600	013	008	80131018	021	003	80281254	025	021	82060012	013	001
4617469	033	004	56113310	003	030	56808710	015	018	56837010	007	034	56845700	015	001	80131026	021	012	80281414	013	020	82060052	011	004
4631003	033	090	56115800	017	007	56808810	015	009	56837100	009	009	56845800	015	017	80131031	021	010	80281605	003	005	82060095	013	003
50001700	003	011	56115800	019	007	56809110	015	011	56837200	003	016	56845900	011	009	80200840	023	025	80450530	007	041	82060098	013	003
50002100	011	023	56115800	027	002	56809300	015	009	56837300	003	025	56845910	011	009	80200851	007	043	80450546	003	031	82061015	013	022
50002200	021	009	56115800	029	002	56810400	019	009	56837410	005	016	56846200	025	023	80200851	023	002	80450637	003	010	82101422	007	006
50002200	023	023	56116800	007	005	56810500	019	005	56837600	005	018	56846300	011	029	80200855	009	021	80450637	005	005	82101622	013	009
50002200	025	001	56145200	009	018	56811700	013	013	56837700	005	003	56846310	011	029	80201030	007	008	80450637	005	007	82131824	011	025
50002300	021	006	56145410	015	005	56811800	013	014	56837900	005	006	56846400	009	011	80201040	021	008	80450637	007	012	82230003	011	026
50002410	011	010	56165510	025	003	56812600	017	009	56837900	007	013	56846500	009	014	80201040	023	010	80450637	007	026	82230006	013	011
50002410	015	014	56165800	025	024	56812700	017	005	56838010	007	035	56846600	009	031	80201040	025	005	80450637	009	029	82301204	007	002
50003200	025	017	56185700	011	024	56814600	013	013	56838100	007	033	56846700	005	009	80201040	031	006	80450641	023	028	82301205	007	002
50003300	025	002	56202100	003	004	56814700	013	014	56838210	007	025	56846800	005	012	80201053	009	010	80450841	023	027	82301206	007	002
50003600	009	017	56202200	003	006	56819400	023	013	56838220	007	025	56846900	023	006	80201053	021	007	80450845	007	032	82301902	007	002
50005700	005	013	56202300	003	007	56819510	023	011	56838300	007	028	56847000	023	018	80201055	017	003	80451046	003	020	83019908	005	011
50007300	023	009	56207000	013	010	56819600	023	008	56838400	007	015	56847120	023	001	80201055	019	003	80451046	003	037	83030011	023	026
50007500	025	004	56230800	007	037	56819700	023	015	56838500	007	011	56847200	023	024	80201080	009	015	80451050	003	015	83040099	023	007
50008200	021	005	56231400	031	007	56819800	023	016	56838600	007	014	56847300	027	009	80201230	023	020	80451063	003	039	83050012	005	001
50008200	021	005	56310900	009	020	56820700	003	036	56838710	007	031	56847370	027	009	80201230	025	022	80451063	033	024	83070002	003	028
50008800	025	015	56384600	009	019	56825900	003	032	56838800	007	027	56847380	027	009	80201237	021	001	80451246	007	021	83070004	031	003
50013100	005	014	56451200	019	013	56826200	023	019	56838910	007	009	56847400	011	011	80201240	021	004	80451661	003	024	83070063	003	028
50015100	011	002	56451200	029	004	56826300	003	013	56839000	007	020	56847600	023	030	80201248	013	021	80500322	031	002	83070065	031	005
50020200	011	028	56451300	019	006	56826700	025	018	56839120	007	038	56847700	023	029	80201248	015	016	80500340	003	026	83101792	009	012
50065300	003	034	56451300	029	003	56826810	025	013	56839200	009	028	56848100	029	009	80201253	021	013	80500422	007	040	83200804	003	029
50066800	015	006	56644700	007	018	56827130	025	025	56839300	009	026	56848170	029	009	80201262	017	004	80500451	003	026	83240011	009	016
50068000	009	024	56644900	007	019	56827210	015	012	56839400	009	027	56848180	029	009	80201262	019	004	80561155	003	027	83240204	031	012
50068500	017	012	56646000	031	015	56827220	015	012	56839500	009	030	56906300	005	017	80201262	027	001	80570476	003	027	83240401	031	014
50068500	019	012	56646100	031	011	56827800	009	023	56839600	009	007	57725310	009	003	80201262	029	001	80570476	031	004	83450005	027	005



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
83450005	029	005															
83503018	027	007															
83503018	029	007															
83503026	027	006															
83503026	029	006															
95009B	027	008															
95009B	029	008															
95009C	027	008															
95009C	029	008															

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purchè siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

**KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)
www.kuhn.com**

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN